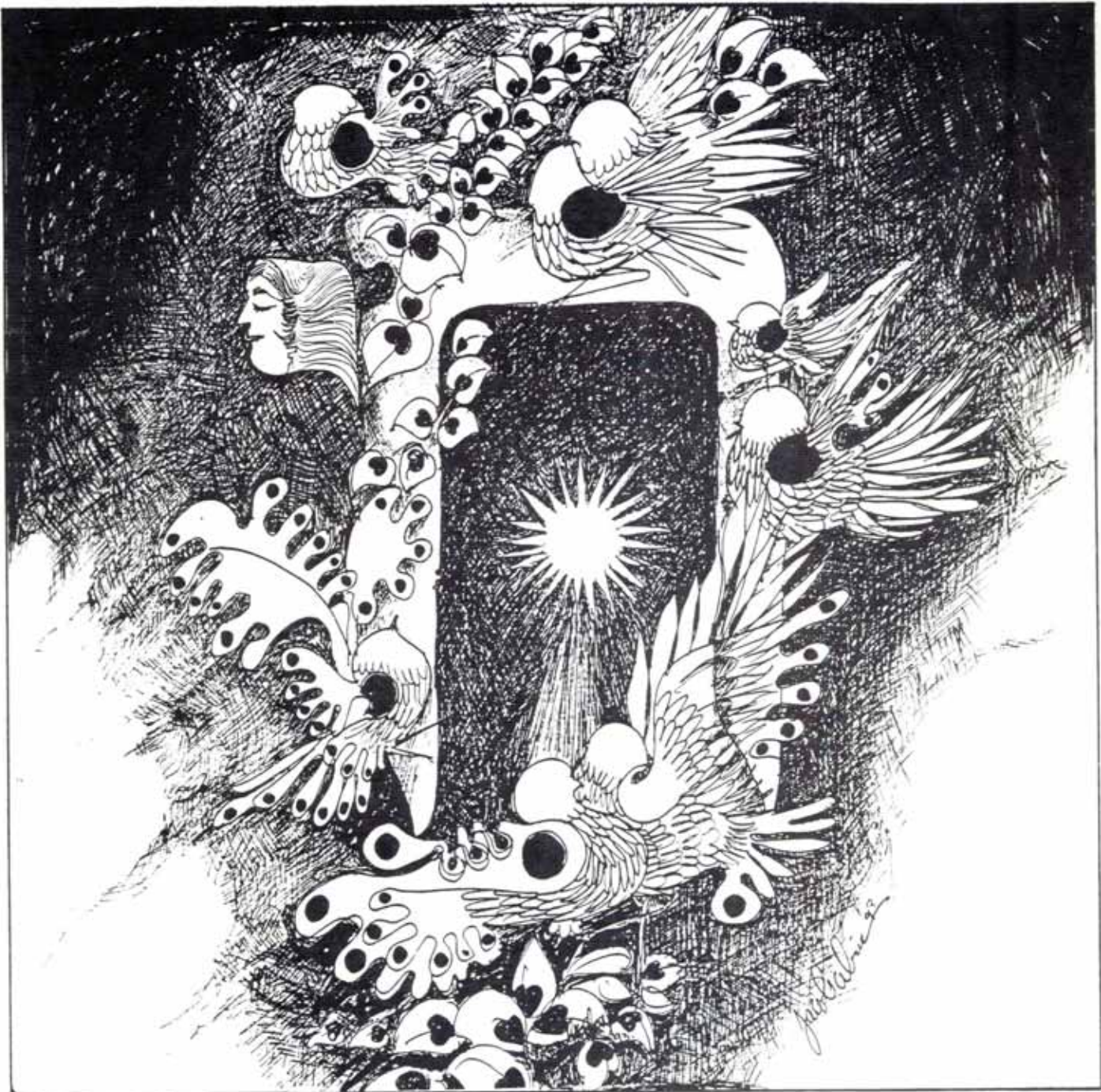


فدراسیون یہودیان ایرانی

شوفار
شوفار
SHOFAR

Iranian Jewish Federation

نشریه - شوفار سال نهم - شماره ۷۳ آوریل ۱۹۹۳ - اردیبهشت ۱۳۷۲





Law Office of
ODETTE L. ASHLEY

من ایرانی هستم و فارسی صحبت میکنم

دفتر حقوقی

اودت آشلی

(لادن آشوری)

وکیل مجرب با داشتن بیش از نه سال سابقه در دعاوی چندین میلیون دلاری
بزرگترین شرکتهای آمریکا و برنده بودن در تمام دعاوی

اکنون در دفتر جدید واقع در «سنجوری سیتی»

آماده دفاع از حقوق شماست

در امور تصادفات تا زمانی که حق شما دریافت نشده از شما وجهی دریافت نمی شود.

PENTHOUSE

1901 Ave. of the Stars
Century City, CA 90067

Tel: (310) 553-9090

Fax: (310) 556-1740

مفتخریم افتتاح دفتر جدید خود را در سانفرانسیسکو با اطلاع برسانیم

CENTURY DISCOUNT PHARMACY

حراج فوق العاده وبی سابقه در داروخانه های

سنجری

عدهای سودجو با استفاده از شهرت و صداقت داروخانه سنجری خود را بجای آن معرفی می نمایند لطفاً داروخانه سنجری را که فقط در دو محل زیر فعالیت دارد بادیگران اشتباه نکنید



Relieves children's fever and pain without risk of complications



شریت تايلانول بوی سرماخوردگی بچه ها ۲ اونسی قیمت معمولی ۶/۸۰ قیمت حراج ۳/۹۹ دلار



تایلانول بی ام دو برابر قدرت ۵۰ تایی قیمت ۸/۳۰ دلار قیمت حراج ۴/۹۹ دلار



شریت مایلتا ضد گاز و خداسیدی دو برابر قدرت ۲۴ اونسی قیمت معمولی ۱۲/۲۵ قیمت حراج ۹۹/۹۹ دلار



قرص تایلانول دو برابر قدرت ۵۰۰ میلی گرم ۲۰۰ تایی قیمت ۱۵/۹۰ دلار قیمت حراج ۸/۹۹



شریت ایمودیوم ضد اسهال قیمت ۷/۸۰ دلار قیمت حراج ۴/۲۹ دلار



قرص تایلانول دو برابر قدرت ۵۰۰ میلی ۱۷۵ عددی قیمت معمولی ۱۵/۲۵ قیمت حراج داروخانه های سنجری ۸/۹۹ دلار



Fast, effective relief of infants' fever and pain

نظره تایلانول اطفال ۳۰ میلی گرم ۸/۹۹ دلار قیمت حراج ۵/۹۹ دلار



تایلانول معمولی ۲۰۰ تایی قیمت ۳/۱۲ دلار قیمت حراج ۱/۹۹ دلار



قرص مایلتا ۸۰ میلی گرمی قیمت ۱۳/۳۲ دلار قیمت حراج ۷/۹۹ دلار

مرکز وسایل سلامتی و بهداشتی در منزل

شعبه بورلی هیلمز

۴۱۵ کرنسنت درایو شمالی

درمديكال بيلدينگ روبروي

سیتی هال بورلی هیلز

تلفن: ۵۹۹۹-۲۴۶ (۳۱۰)

شعبه وست لوس آنجلس

۱۱۸۷۰ سانتامونیکا بلوار

در شاپینگ سنتر صورتی رنگ

تلفن: ۱۵۶۸-۴۷۳ (۳۱۰)

اولین داروخانه در لوس آنجلس

که قیمت های فدکو - سیوان

و ترفیفتی را می شکند



مرکز کایروپراکتیک و فیزیوتراپی

دکتر فرامرز خلیلی

دارای برد تخصصی از انجمن کایروپراکتیک آمریکا

عضو انجمن پزشکان ایرانی کالیفرنیا



- دردهای عضلانی و مفاصل
- کمردردهای مزمن
- گردن درد
- دیسک و آرتروز
- درمان کجی ستون فقرات
- سردردهای مزمن و میگرن
- صدمات ناشی از ورزش
- امور تصادفات و صدمات شخصی
- درمان دردهای ناشی از صافی کف پا (ORTODICS)
- مجهز به مدرنترین دستگاههای رادیولوژی و فیزیوتراپی

مطب در وست وود

(310) 478-6869

1609 Westwood Blvd, Suite A, Los Angeles, CA 90024

SHOFAR

IRANIAN JEWISH FEDERATION
6505 Wilshire Blvd., Suite 811
Los Angeles, CA 90048
Tel: (213) 655-7730
(213) 655-7731
FAX: (213) 655-1221

سال یازدهم - شماره ۷۲
دسامبر ۱۹۹۳ اسفند ۱۳۷۱

• شوفار برسیله فدراسیون یهودیان ایرانی که سازمانی است غیرانتفاعی منتشر می شود .
هدف ما اعتلای فرهنگ یهودی، حفظ ویزرگداشت ارزشهای قومی و اخلاقی یهودیت و توسعه فرهنگ ایران زمین درمیان یهودیان ایرانی خارج از کثرواست .

زیرنظر شورای نویسندگان :

دکتر سلیمان آقائی - مدیر مسئول

صیون ابراهیمی - سردبیر

الیاس اسحقیان - مدیر داخلی

دکتر هوشنگ ابرامی - شکره درویش

نینا استوار - فرزانه طالعی

گیتی بروخیم - سام کرمانیان

دکتر یاروخ بروخیم - دکتر فریدون نصرتی

نوراله خرازی - ابراهیم ویکتوری

طرح ها از : مهندس جیکوب عبیر

خبرنگار عکاس : منصور پور اتحاد

• نویسندگان و ملاحظاتی که نوشته هایشان در این نشریه به چاپ میرسد همگی قلم خود را برایگان در اختیار شما گذاشته اند .

• مقالاتی که با ذکر نام نویسنده و یا منبع خبری چاپ می شود در محدوده مسئولیت خود نویسنده و آن منبع خبری است .

• نقل و اقتباس مطالب شوفار با ذکر منبع آزاد است .

بهای درج يك نوبت آگهی

تمام صفحه (داخل) ۲۵۰ دلار

نصف صفحه ۱۵۰ دلار

يك سوم صفحه ۱۲۰ دلار

تلفن درج آگهی ۷۷۳۰ - ۶۵۵ (۲۱۳)

پیش گفتار

در روزهای آغازین کوچ ما باین دیار، مسائل و مشکلات اجتماعی ماسکل و شمایل خاصی داشت و ناگزیر مستلزم چاره جوئیهای ویژه خود بود . در آن روزگار جامعه ای بودیم سرگردان ، مبهوت و نیازمند شناختن دنیای تازه ای که بدان پا گذاشته بودیم و آموختن این واقعیت که چگونه میتوان در این شرایط ناخواسته زیست ، باچه عواملی کنار آمد و کدام معیارها را کنار گذاشت و اگر لحظه ای مکث کنیم و بآن روزها نگاه کنیم بیاد میآوریم که برای یکایک ما چه دوران سخت و ناگواری بود .

تورم این ناگواریها و دیگر مسائلی که همراه بآن بسراغ همه مآمده بود ، تبدیل به یک معضل بزرگ اجتماعی میگردد که رویارویی با این پدیده را در سطح رهبری جامعه ، تبدیل به امری بسیار خطیر مینمود . آنانکه در آن زمان دستی در کارهای اجتماعی داشتند ، بیاد میآورند که چه تلاش مداومی بایست انجام میگرفت تا بر این مشکلات غلبه نمود . و چنین شد - نه اینکه کسی داعیه غلبه کامل بر همه مسائل اجتماعی را داشته باشد ، اما کار مردم سالاران ما بسیار کارساز بوده است .

امروز که پس از بیش از ۱۳ سال به کارنامه فعالیتهای سازمانهای مردمی یهودیان ایرانی در سطح جامعه برون مرزی و بویژه به فعالیتهای چتر فراگیر عمده این سازمانها یعنی فدراسیون یهودیان ایرانی نگاه می کنیم ، می بینیم که همه دست اندرکاران فعالیتهای اجتماعی ما سر بلند از این آزمون بیرون آمده و تا آنجا که در توان داشته اند ، پاسخگویی نیازهای مردم ما بوده اند .

اما آنچه راکه در این برهه از زمان باید درم نظر داشت آنستکه با افزوده شدن بر تعداد جوانان ماکه بسن بلوغ و بالای آن میرسند و نیز کاهش گریز ناپذیر طبقه سنی بالاتر ، نیاز ما به حضور مداوم و بعهده گرفتن مسئولیت های بیشتر از سوی جوانان در کارهای اجتماعی روز بروز معلوم ترمیشود . فدراسیون یهودیان ایرانی ، در راستای این نیاز ، علاوه بر اینکه چند سازمان متشکل از جوانان یهودی ایرانی در هیئت امنا فدراسیون نماینده دارند ، بر تعداد فعالان اجتماعی و اعضای هیئت اجرایی که در رده های سنی پائین تری قرار دارند مرتباً می افزاید و بدین ترتیب نسل جوان ما ، با بهره گیری از تجربه رهبران کنونی جامعه ، بتدریج جایگزین آنان میشوند . برای همه خدمتگزاران جامعه که دل در گرو خدمت ب مردم خود دارند آرزوی نیکروزی میکنیم .

گزارشی از سفر مکزیک

یهودی و بازدید از سازمانهای ایشان برنامه ریزی شده بود.

صبح روز دوم ورود طبق برنامه تعیین شده بافتخار ورود نمایندگان امریکن جوئش کامیتی همراهِ سایر صاحبان صنایع امریکائی برای صرف صبحانه با رئیس جمهور به کاخ ریاست جمهوری مکزیک رفتیم.

صرف صبحانه و ایراد سخنرانیها و گفتگوهای هیئت نمایندگی امریکن جوئش کامیتی و رئیس جمهور حدود دو ساعت بطول انجامید که بیشتر بحث در مورد قرار داد تجارتي امریکای شمالی (امریکا - کانادا - مکزیک، که بطور مختصر آنرا قرار داد "نافتا" مینامند) انجام شد این قرارداد که باعث برداشتن مرزهای اقتصادی و توسعه امور بازرگانی حدود ۳۶۰ میلیون نفر اهالی این کشورها و دگرگونی وضع زندگی مردم این ممالک خواهد بود و از سال ۱۹۹۴ قرار است اجراء شود، آنقدر عظیم و پیچیده است که پیش بینی اثرات فوری آن خصوصاً روی وضع اقتصاد کالیفرنیا مشکل است ولی تردیدی نیست که در سالهای اولیه اجرای قرار داد تغییرات کلی در وضع اقتصاد هر سه کشور پدیدار خواهد شد.

کشور مکزیک از بعضی جهات شبیه ایران و مردم آن بیشتر ملتی مصرف کننده هستند و در

با توجه به اینکه حتی استقلال ملتها در دنیای امروز تنها منوط به وضع جغرافیائی آنها نبود و در خیلی از مناطق دنیا مانند ایالت "کبک" کانادا با فاصله ای بطول اقیانوس اطلس با کشور فرانسه (متجاوز از ۱۵ هزار کیلومتر) فقط بدلیل ملیت ادعای فرانسوی بودن و استقلال میکنند. خیلی بجاست که حداقل ما بعنوان یک ملت با برقراری رابطه با دیگر همکیشانمان از وضع زندگی سایر یهودیان که اکثراً با موقعیت و دانش مطلوب در سایر نقاط دنیا زندگی میکنند آگاهی داشته باشیم.

اوائل سال جاری به دعوت امریکن جوئش کامیتی که یک موسسه بزرگ خیریه یهودی ۸۷ ساله میباشد به نمایندگی فدراسیون یهودیان ایرانی برای دیدار ۵ روزه طبق برنامه همراه عده ای صاحبان صنایع امریکا عازم مکزیکوسیتی پایتخت مکزیک شدم.

مکزیکوسیتی با ۲۲ میلیون جمعیت و هوای بسیار آلوده با مهندسی شهر سازی متراکم قدیمی مرکز ایالات متحده مکزیک که مجموعاً دارای حدود ۹۰ میلیون نفر جمعیت است میباشد.

سفر این گروه از قبل برای دیدار رئیس جمهور مکزیک و عده ای از وزرا و مقامات اقتصادی دولتی و هم چنین ملاقات با روسای جامعه

آمد سرانه مردم مکزیک در حدود یک سوم در آمد سرانه آمریکا میباشد.

با توجه به میزان مصرف، وضع کسب و تجارت در مکزیک بسیار خوب و تنها دلیل اصلی عدم سرمایه گذاری وسیع خارجی در گذشته این بوده که هر چند سال یکبار دولت ارزش پول مکزیک را پائین آورده که در نتیجه سرمایه گذاران خیلی متضرر شده اند.

امکانات لازم برای تحصیلات یهودیان مکزیک بسیار عالی است. در مکزیک ۸ مدرسه یهودی وجود دارد. ما با سایر همراهان برای دیدن بزرگترین مدرسه یهودی که دارای ۱۲۰۰ دانشجو با معلومات بسیار خوب عبری انگلیسی و اسپانیائی هستند. روسای مدرسه بما توضیح دادند که این مدرسه را که دارای ده هزار متر مربع ساختمان بوده و دانش آموزان را از ابتدائی تا ورود به دانشگاه آموزش میدهند. مدرسه دارای بهترین نقشه ساختمانی و کتابخانه و سالن نمایش و غیره میباشد. نکته ای که برای نگارند، فوق لعاده جالب و آموزنده بود دیدن خانم ها در سنین مختلف در کلاس درس بود که به آنان آموزش یهودی داده میشد.

اصولاً یهودیان مکزیک از چهار گروه اصلی تشکیل شده که حدود به پنجاه در صد دارای ریشه اروپائی و پنجاه در صد بقیه از سه گروه یکی گروه یهودیان بالکان مانند یوگوسلاوی یونان ترکیه و یک گروه یهودیان سوریه اهل دمشق و دیگری گروه یهودیان سوریه اهل حلب میباشد که مجموعاً در کمال اتحاد و یگانگی و احترام متقابل زندگی میکنند و ازدواجهای فی مابین فرزندان آنان بدون هیچگونه قیدی انجام میگردد هر گروه خود دارای

کنیسا و تشکیلات جداگانه هستند که مراسم دینی را طبق رسوم خود انجام میدهند.

وضع خانوادگی و ازدواج فرزندان ایشان خیلی شبیه جامعه ما بوده و سعی دارند دختر و پسرها زودتر بدون توجه به گروه یا طبقه ازدواج کنند و تهیه جهازیه و سایر مراسم نیز خیلی شبیه ایرانیهاست.

در تحصیل فرزندان خود کوشا و با کمال تعجب بیش از ۷۵٪ جوانها به سه زبان عبری انگلیسی و اسپانیائی آشنا هستند و خصوصاً در کنیساهای سفارادی مراسم تقیلا و اعیاد عین مراسم ما است و شاید بهمین دلیل شرکت در کنیساهای ایشان برای نگارنده همراه با احساسی خودمانی بود، در میان خانواده بودن. کمتر خانواده ای را می بینید که فرزندان آنان تحصیلات یهودی نداشته باشند با توجه به اینکه جمعاً تعداد یهودیان مکزیک بیش از یهودیان ایرانی مقیم امریکا نیست چنانچه اقداماتی در برقراری رابطه ای میان این دو جامعه انجام شود بنفع طرفین و برای جوانان ما الگوی بسیار خوب جهت آشنائی و مبادله اطلاعات خواهد بود.

برای پرورش فکری و جسمی افراد خانواده های خود باشگاهی ایجاد کرده اند که نظیر آن حتی در امریکا شاید دیده نشود. این باشگاه دارای ۲۷۰۰۰ عضو و کتابخانه بسیار خوب و ۲۱ رشته ورزشی در سطح عالی است که در اختیار اعضا با سرویس کامل غذای کاشر و سالن جشن ها با گنجایش بیش از یکهزار نفر و پارکینگ کافی میباشد.

شب شباط طبق برنامه به کنیسای سفارادی که

دارای راو آرژانتینی و حدود یکهزار نفر گنجایش است. رفتیم خصوصاً شرکت دستجمعی کلیه افراد خانواده از بزرگ و کوچک در کنار یکدیگر جالب توجه بود و بدون اغراق همگی، از بزرگ و کوچک با در دست داشتن سیدور در خواندن تفیلا و سایر مراسم که اکثراً بوسیله کودکان اجرا میشد شرکت داشتند.

جمعاً از ۵ کنیسا دیدن نموده و پیشرفت خالی از تعصب و علاقه مفرط ایشان به امور خانوادگی غرور انگیز، بود خصوصاً وابستگی و احترام متقابل این چهار گروه به یکدیگر و عدم دخالت در طریقه زندگی یکدیگر. از جمع این گروه جامعه ای بنام جامعه یهودی، معتقد و متجدد بوجود آمده.

در یکی از کنیساها برنامه بسیار جالبی تهیه

دیده بودند که یکنفر ربای و یکنفر کشیش مسیحی و یکنفر راهب بودائی و یکنفر رهبر دینی مسلمان آمده بودند که در حضور مهمانان بحث دینی داشته باشند.

بطور کلی یهودیان مکزیک در سیاست مملکتی دخالتی نداشته بیشتر توجه به امور کسبی و خانوادگی و دینی خود دارند.

در روز پنجم با آشنائی خیلی بیشتر و شناخت نسبت به جامعه مکزیک و آداب و رسوم یهودیان مکزیک به آمریکا مراجعت نمودیم.

منتظر روزی هستیم که طبق قرار قبلی راو کنیسای سفارادی و چند نفر دیگر از سران ایشان را در لوس آنجلس ملاقت نموده در مورد نزدیک نمودن هر چه بیشتر همکیشان ایرانی و مکزیکی با ایشان به گفتگو بنشینیم.

ن. ک

خدمات بیمه و مالی اسحقیان

مشاور و راهنمای صدیق شما در امور بیمه و وام

14937 VENTURA BLVD.
SUITE 206
SHERMAN OAKS, CA 91403

(818) 906-3666
(310) 470-6938
FAX: (818) 783-4312

J. A. JACOB ABIR, ASID
 ARCHITECTURAL INTERIOR DESIGNER
 10717 Wilshire Boulevard, Suite 203
 Los Angeles, California 90024
 [310]470-9228

مهندس عبیر استاد دانشکده معماری
 دانشگاه ملی

طرح و نظارت:
 ساختمان های اداری، فروشگاه، رستوران، هتل،
 منازل و محوطه سازی



Law Offices of
STANLEY C. FRANKLIN
A Professional Law Corporation

استتلی فرانکلین

با سابقه ترین وکیل شناخته شده در جامعه ایران کالیفرنیا
با همکاری

پری فرانکلین



یک تلفن به دفتر ما کافیت

(818)

۲۴ ساعته

901-0344

وکیل متخصص در امور

تصادفات اتومبیل

| باپرداخت کمترین حق الوکاله |

5900 Sepulveda Blvd., Suite 340 Van Nuys, CA 91411

خبرهایی از جهان یهود

اورشلیم - پیش بینی میشود که در طول سال جاری کنفرانسهای چندی بین سران سوریه و اسرائیل تشکیل گردد. این دیدارها از ملاقات بین وزرای خارجه آغاز و بیدیدارحافظ اسد رئیس جمهور سوریه با اسحق رابین نخست وزیر اسرائیل خواهد انجامید. شواهدی که برای این پیش بینی در دست است اینست که اخیرا سوریه در موضع سرسختانه خود را در مورد شرط عقب نشینی نیروهای اسرائیل از ارتفاعات گولدن پیش از آغاز مذاکرات صلح تغییر داده و در سفری که اخیرا وارن کریستوفر به منطقه نموده با اظهار داشته که بدون این شرط حاضر بمذاکره با اسرائیل است.

قاهره - حسنی مبارک رئیس جمهور مصر ضمن دیدار اخیر خود از نمایندگان سازمانهای یهودیان امریکائی ضمن سخنانی گفت که سقوط شاه ایران و به حکومت رسیدن رادیکالهای مذهبی در ایران

تعماما تقصیر دولت آمریکا بود. وی اظهار داشت که خطر افراطیون مذهبی متوجه کلیه کشورهای خاورمیانه از جمله اسرائیل و مصر میباشد. روابط اسرائیل و مصر که مدتها به سردی گرائیده بود، اخیرا بدلیل از دیاد خطر تروریسم در منطقه روبه بهبود نهاده و پیش بینی میشود که حسنی مبارک بزودی از اسرائیل دیدن نماید و پیش از این دیدار، معاون او ساما بعضا اخیرا بانخست وزیر اسرائیل دیداری داشت.



او ساما بعضا هنگام گفتگو با رابین

اورشلیم - بقرارگزارش روزنامه جروزالم پست، در حال حاضر تعداد مصرف کنندگان مواد مخدر در اسرائیل از مرز ۲۵۰۰۰ نفر تجاوز کرده و مرتبامقادیر زیادی مواد مخدر وارد اسرائیل میشود. روزنامه مزبور گزارش میدهد که مقامات اسرائیلی مبارزه شدیدی را علیه گسترش مواد مخدر در میان مردم اسرائیل آغاز کرده اند. نیویورک - محاکمه یک عراقی عضو سازمان فلسطین که متهم است در سال ۱۹۷۷ در نیویورک اقدام به بمب گذاری برای از بین بردن نخست وزیر وقت اسرائیل، گلدامیر نموده بود، اخیرا در بروکلین نیویورک آغاز شد.

نام متهم خالد جاسم است که در دفتر سازمان فلسطین در قبرس کار میکرد و متهم است که در بیرون دفترال عال در فرودگاه کندی و دو بانک اسرائیلی در مانهاتان در چهارم مارچ ۱۹۷۳ بمب گذاری نموده است. البته بمب ها بدلیل عیب فنی منفجر نشد. جاسم در سال ۱۹۹۱



ملکه بتاتریس هنگام استقبال از رئیس جمهور اسرائیل

در ایتالیا دستگیر شد و اف . بی . آی اورا بعنوان یکی از اعضای گروه سپتامبر سیاه و گروه تروریستی فتح شناسائی نموده است .

بن - یک روزنامه آلمانی بنام دای وچ طبق آماري که اخیراً گرفته اعلام داشته است که چنانچه یک یهودی در آلمان کاندیدای رئیس جمهوری بشود ، ۵۳ درصد مردم که بیشتر آنان نیز جوانان هستند باو رای خواهند داد . این روزنامه رئیس سازمان یهودیان آلمان - ایگنابویس را کاندیدای فرضی اعلام کرده بود بویس اعلام داشت که هرگز کاندیدرئیس جمهوری آلمان نخواهد شد .

لايه - پرزیدنت حیم هرتسوک ، تکرار اشتباهات گذشته خود رئیس جمهور اسرائیل ، اخیراً از هلند بازدید بعمل آورد و مورد استقبال ملکه بتاتریس قرار گرفت . هرتسوک در سفر چهارروزه خود طی سخنانی خطاب به جلسه مشترک مجلسین هلند گفت : « غرب در خطر مجلسین هلند گفت : « غرب در خطر

تکرار اشتباهات گذشته خود در خاورمیانہ قرارداد چراکه متوجه خطر بنیادگرایان نیست » هرتسوک در زمان جنگ جهانی دوم ، همراه با سپاهیان انگلیس برای آزاد نمودن هلند از چنگ نازیها جنگیده است

مسکو - پس از سالها تلاش ، هفته قبل دولت روسیه به پانزده نفر از اعضای نهضت لوباوویچ از کشورهای روسیه ، اسرائیل و آمریکا اجازه داد تا در کتابخانه لنین به جستجوی ۱۲۰۰۰ سند مربوط به یهودیان بپردازند . این اسناد ۷۰ سال قبل توسط حکومت شوروی توقیف گردیده این گروه امید دارند که پس از یافتن کلیه این مدارک بتوانند آنها را به نیویورک منتقل نمایند .



دو نفر از اعضای گروه لوباوویچ در کتابخانه لنین

لوس آنجلس - « بنیاد جامعه یهود یکی از سازمانهای یهودی مقیم لوس آنجلس است که رسالت خود را برتداوم یهودیت و جلوگیری از تحلیل رفتن نسل های بعدی در جامعه غیریهودی مستقر ساخته است .
خانم جکی پرلسون که یکی از رهبران جامعه یهودیان لوس آنجلس و از فعالان این بنیاد است ، در مقاله ای نقطه نظرهای خود و آرمانهای « بنیاد جامعه یهود » را شرح زیر بقلم کشیده است :

جامعه یهودی یهودی یکی از چندین اقلیت های مختلف ساکن لوس آنجلس است . محاوره به زبان عبری کم و بیش در بعضی از نقاط این شهر بگوش میرسد ، همانگونه که اسپانیائی ویا کره ای شنیده میشود .
در اینجایهودی بودن بمعنای از خود پرسیدن این مسئله است که چگونه میتوان هم بخشی از این جامعه چندین ملییتی بود و در عین حال هویت یهودی خود را حفظ کرد .

از چهار فرزند من ، دوتای آنان باغیریهودی ازدواج کرده اند . آنها هر کدام یک فرزند دارند . یک نوه من باروش غیر یهودی بزرگ میشود و دیگری یهودی وماناگزیریم که خانواده و بستگان غیریهودی را در خانه خود پذیرا باشیم . تنها امید

ما برای یک آتیه توام با یهودیت ، یا بهتر بگویم یک آینده یهودی در اینست که این فرزندان را برای بیاد داشتن هویت یهودیشان یاری و معاضدت دهیم .



جکی پرلسون

برای رسیدن به این هدف ، تجربه هائی چون حضور در کنیسا ، نگهداشتن اعیاد ، شرکت در جشن های عروسی و دیگر مراسم دینی و بخصوص داشتن کسی بعنوان سرمشق که از او پیروی کنیم بسیار موثر و مهم است . سفر به اسرائیل یک جنبه دیگر این تجربه مثبت می تواند باشد . ارتباط و وابستگی به یهودیت با چنین تجربه هائی و مشابه آنها تقویت و تاکید میگردد .

یک بررسی از جمعیت یهودی لوس آنجلس در سال ۱۹۹۰ نشان دهنده بحران اجتماعی است که گریبانگیر این جامعه شده است .

سرور کوتاهی از این بررسی در اینجایماید :
* ازدواجهای مختلط بشدت روبه تزاید است . از ۱۹۸۵ باینطرف کمی بیش از نصف ازدواج های یهودیان باغیریهودی بوده است و در نتیجه پیداشدن زوج هائی با مذهب دوگانه ، به سرعت روبه افزایش است .

* در خانواده های دومیته فقط ۲۸ درصد از اطفال باروش و تربیت یهودی پرورش می یابند .
* تعداد نسبی « خانواده سنتی » که عبارتست از پدر و مادر و فرزندان یهودی ، کم شده و خانواده یهودی بصورت « یک یهودی که تنها زندگی میکند » بیشتر است . آنچه با سرعت در حال رشد است خانواده های مختلف المذهب دارای فرزند است .

مؤسسه رسمی دارالترجمه فنی شایان

شماره نت ۷۲۲

مترجم رسمی وزارت دادگستری ایران
مترجم رسمی دادگاههای لوس آنجلس
کلیه امور ترجمه و مکاتبات تجارتنی شمارا
در اسرع وقت انجام می دهد

16000 Ventura Blvd.
5th Floor
Encino, CA 91436

محل کار: (213) 784-7236

(213) 784-7321

مزل: Res. 852-4911

۱-۸۰۰-۶۳۱-۸۸۱۱

از تفلیس تا اورشلیم

ادوارد شوارد نادزه، وزیر امور خارجه اسبق شوروی در زمان ریاست جمهوری گورباچوف و رئیس جمهور فعلی کشور گرجستان که در پی فروریختن سیستم کمونیستی و تجزیه جماهیر شوروی سابق اعلام استقلال نمود، اخیراً طی گفتگویی در تفلیس پایتخت گرجستان، با خبرنگاری که از اورشلیم بدیدن او رفته بود، چنین گفت: " ما امروز در همان مرحله ای هستیم که کشور اسرائیل هنگام تأسیس خود در ۱۹۴۸ قرار داشت."

وزیر خارجه اسبق جماهیر شوروی و رئیس جمهور فعلی جمهوری گرجستان هرگز تعایلات دوستی خود را نسبت به اسرائیل و نیز شعف آمیخته به غرود خود را از اینکه موفق شده روابط بین اسرائیل و جماهیر شوروی سابق را به حالت عادی در آورد پنهان نداشته - وی در این گفتگو اظهار داشت:

" تجربه ای را که اسرائیل، خواه بعنوان یک دولت و خواه بعنوان یک ملت پشت سر گذاشته، برای ما بسیار با ارزش و آموزنده میباشد. همین چندی پیش بود که من تلفنی با دوست دیرینه ام شمعون پرز گفتگویی داشتم - من چندین بار او را در مواقع سخت و حساس از روابط بین دو کشور ملاقات کرده بودم و در آن هنگام این موضوع بمنزله خبری بسیار پر اهمیت انتشار یافته بود. امروز ما هر دو رجاء واثق داریم که باید روابط بین کشورهاییمان را استحکام هر چه بیشتر ببخشیم و بهمین علت است که آقای پرز در بهار آینده بدیدار ما خواهد آمد."

آقای شوارد نادزه قرار است طی تابستان طی

یک مسافرت رسمی از اسرائیل دیدن کند. طی این مسافرت او در نظر دارد مراجع دولت اسرائیل را در جریان پروژه پیشنهادی خود مبنی بر تشکیل گروه منطقه ای کشورهای دریای سیاه قرار دهد. شواردنادزه توضیح میدهد که این اتحادیه جدید در شرف تشکیل هدفهای در درجه اول اقتصادی را دنبال میکند و من به شمعون پرز پیشنهاد کرده ام که دولت اسرائیل به گونه ای به این اتحادیه ملحق شود.

وزیر خارجه سابق جماهیر شوروی را عقیده بر اینست که یهودیان گرجستان هرگز تحت فشار آنتی سمی تیزم نبوده و رنجی را از این جهت متحمل نشده اند - او اضافه میکند: " ما همه احترام خاصی برای یهودیان قائل هستیم و طی ۲۶۰۰ سال همگی ما همراه با یهودیان مانند یک خانواده در کنار هم زندگی کرده ایم. هزاران یهودی که این کشور را ترک کرده اند، هنگام خروج از مرز اشک بر چشم داشتند و من اطمینان دارم که آنها به اینجا باز خواهند گشت، نه برای استقرار مجدد در این سرزمین بلکه برای دیدار دوستان سابق خود."

پطرس قالی و اسرائیل

بمجرد اینکه نام پطرس قالی بعنوان نامزد مقام دبیر کلی سازمان ملل متحد اعلام شد، مسئولان سیاست خارجی کشور اسرائیل دچار یک نگرانی بسیار جدی شدند و این سوال برای آنها مطرح شد که: " آیا سیاست شخصی که سابقاً خود از مسئولان سیاست کشور مصر بوده نسبت به دولت اسرائیل چگونه خواهد بود؟ "

اغلب دیپلماتهایی که این سوال با آنها در میان گذاشته شده بود گفته بودند: "خطری بس جدی در پیش است - آقای پطرس قالی خود مصری است و با دید یک عرب به مسئله مناقشه اعراب و اسرائیل نگاه خواند کرد و بر خلاف دبیر کل های سابق سازمان ملل اعراب و هواداران آنها احتیاجی نخواهند داشت که بمنظور قانع کردن آقای پطرس قالی برای توجه جلوه دادن نظرات خود بر آیند، زیرا نظر خود او از پیش همین است.

در مقابل، دیپلماتهایی هم وجود داشتند که اظهار می‌داشتند که آقای پطرس قالی بیطرفی عادلانه خود را در مقام جدید حفظ خواهد کرد و متاسفانه خیلی زود پیش بینی آنها معکوس از آب در آمد.

پس از موضع گیری دبیر کل سازمان ملل در مورد مسئله اخراج ۴۱۵ فلسطینی وابسته به گروه هاماس توسط دولت اسرائیل، یک منبع دیپلماتیک اسرائیلی اظهار داشت: او "یعنی پطروس قالی" چهره واقعی خود را نشان داد. او از این بی‌بعد تسلیم تمام فشارهایی که از سوی اعراب وارد شود خواهد شد و ما کاری در این‌مورد نمیتوانیم انجام دهیم. آخرین گزارشی که دبیر کل سازمان ملل در سال جاری درباره خاور نزدیک منتشر کرده کاملاً منطبق با نقطه نظرهای دولت سوریه میباشد و عیناً چنین می‌ماند که این گزارش توسط رئیس دستگاه سیاست خارجی دولت دمشق تهیه و تنظیم شده باشد. و بدین ترتیب است که میتوان درک نمود چرا آقای رابین درباره آقای پطرس قالی اصطلاح: "دیوار واقعی" را بکار می‌برد. بدر خواست آقای اسحق رابین، آقای ازر وایزمن (قبل

از انتخاب بمقام رئیس جمهوری کشور اسرائیل) طی یک تماس تلفنی با آقای پطرس قالی یادی از دوستیهای گذشته بین خود و شخص پطرس قالی نمود تا بلکه به این خاطر هم شده نظر او را بسوی حقانیت اسرائیل جلب نماید ولی این کوشش نیز بی‌پایه بود و اغلب مراجع اسرائیلی از این بی‌بعد اطمینان دارند که آقای پطرس قالی در صدد ایجاد اشکال برای اسرائیل خواهد بود.

یک پادشاه و یک سنهدرین

شطرنج احزاب سیاسی کشور اسرائیل یک مهره کسر داشت: "شاه" و آنهم بالاخره با تشکیل "نهضت طرفدار سلطنت" کامل شد. نهضت جدید که تحت نام "حای و کیام" پسوندی که برای نام داوید پادشاه یهود بکار میرود، تشکیل شده، دارای چند صد نفر عضو میباشد. این نهضت ساختار دموکراسی کشور اسرائیل را مورد ایراد قرار داده و در درجه اول خواهان تدوین اعلامیه استقلال جدیدی می‌باشد که اصول سلطنت، کهنات، مجلس سنهدرین و نبوت در آن ملحوظ شده باشد.

این نهضت را دو نفر به اسامی «موتی کارپل» و «حئیم ناتیبو» در ناحیه «بت آیین» پایه گذاری کرده اند. این دو معتقدند که دوران مأموریت صیونیزم که نهضت بازگشت به اسرائیل را تحقق بخشید به پایان رسیده و اینک کشور اسرائیل دستخوش بحران است. آقای موتی کارپل اظهار میدارد: "دموکراسی بطریق غرب با دورنمای فرهنگی یهودیت بیگانه است و ما احتیاج به یک پادشاه و یک مجلس سنهدرین داریم."



Holy Rollers

ایجاد کازینو در ایلات

با آزادی قمار در اسرائیل مخالف هستند از جمله آنها آقای اونر شاکی از نمایندگان مجلس از حزب ملیون مذهبی است که معتقد است که آزادی قمار جامعه اسرائیل را به فساد و تباهی خواهد کشاند. همچنین گفته میشود آقای شلدون اولسن که صاحب چندین کازینو در لاس و کاس میباشد نیز آماده است بلافاصله بیش از ۱۰۰ میلیون دلار برای ایجاد کازینو و سالنهای بزرگ برقراری کنوانسیونها سرمایه گذاری نماید. چنانچه دولت اسرائیل با این امر موافقت نماید حداکثر در ظرف یکسال کازینو آماده برای شروع کار خواهد بود. بسیاری از هتل داران ایلات هم اکنون سالنهای مناسب برای ایجاد کازینو در اختیار دارند که بلافاصله پس از موافقت دولت و کنتست اقدام به شروع کار نمایند و پیش بینی شده است در صورت آزادی با شرط بندی و قمار تعداد توریستهای خارجی به ایلات چند برابر خواهد شد.

ضمناً آقای دیوید لويس از سرمایه گزاران انگلیسی در اسرائیل که بیش از ۴ هتل بزرگ از

اخیراً دونالد ترامپ سرمایه دار معروف و جنجالی امریکا مدتی را در اسرائیل بسر برد و با مقامات اقتصادی و توریستی اسرائیل برای ایجاد یک کازینوی بسیار مجلل در منطقه آزاد ایلات به مذاکره پرداخت. دونالد ترامپ در مذاکره خود با هاعوزی هارام وزیر جهانگردی اسرائیل اعلام نمود آماده است در حدود ۲۰۰ میلیون دلار بمنظور ساختن کازینو در شهر ایلات سرمایه گذاری نماید. گفته میشود که ابراهام شوخط وزیر دارائی نیز با آزادی قمار در اسرائیل موافق است، زیرا بطوریکه مقامات پلیس اطلاع میدهند در اسرائیل روزانه ده ها مکان وجود دارد که به قمارهای کلان غیر قانونی میپردازند بطوریکه در یکی از حملات پلیس به یک قمارخانه در حومه شهر تل آویو بیش از ۳۵۰ هزار "شکل" وجه بصورت ارزهای مختلف به دست آمد.

در حال حاضر در اسرائیل شرط بندی بروی مسابقات فوتبال آزاد است و گفته میشود بزودی لایحه آزادی شرط بندی در اسرائیل به کنتست تقدیم خواهد شد. بدیهی است بسیاری نیز

جمله رویال بیچ هتل را در ایلات دارد متقاضی آزادی شرط بندی و ایجاد کازینو برای توریستهای خارجی در منطقه است که تقاضای نامبرده از طرف مقامات اسرائیلی تحت مطالعه است.

علاوه بر نزدیکی نظریات خود توانسته اند روابط صمیمانه بین هم بر قرار نمایند.

ایران و آزادی رون آزاد

بطوریکه منابع موثق اسرائیلی اطلاع میدهند "رون آزاد" خلبان اسرائیلی که هواپیمای وی در سال ۱۹۸۶ بعلت نقص فنی در جنوب لبنان سرنگون شد و به اسارت لبنانی ها در آمد، از طرف گروههای لبنانی به نمایندگان ایران تحویل داده شد و هم اکنون در یکی از زندانهای ایران بسر میبرد، اخیراً دولت ایران برای آزادی این خلبان مطالبه ملیون ها دلار غرامت نموده است.

توضیح اینکه در سالهای قبل از انقلاب ایران دولت ایران قرار دادی با دولت اسرائیل برای ایجاد یک شبکه موشکهای زمین به زمین منعقد نموده بود که بدلیل وقوع انقلاب این قرار داد به اجرا در نیامد. مقامات دولت جمهوری اسلامی معتقدند که رژیم شاه برای این کار مبلغ ۴۰۰ ملیون دلار به اسرائیل پرداخته است و دولت ایران میگوید هنگامی خلبان اسرائیلی را آزاد خواهد ساخت که دولت اسرائیل این مبلغ ادعائی را به ایران باز پس دهد. در مورد محل بازداشت رن آزاد گفته شده است که پس از سقوط هواپیمای وی در سال ۱۹۸۶ نامبرده توسط گروه امل بازداشت و تا چندی پیش در بازداشتگاهی نزد بعلبک که از مناطق لبنان تحت تصرف سوریه بود بسر میبرد ولی پس از آن گروه شیعه امل او را تحویل مقامات ایرانی داده است.

دولت اسرائیل تاکنون از هر گونه اظهار نظری

ملاقات رابین با کلینتون



همانطور که خبرگزاریها اطلاع داده اند آقای اسحق رابین نخست وزیر اسرائیل در تاریخ ۱۵ مارچ با بیل کلینتون رئیس جمهور امریکا ملاقاتی بعمل آورد. نامبرده گان علاوه بر جلسه رسمی مدت بیش از ۴۵ دقیقه طی راه پیمائی در کاخ سفید درباره روابط بین دو کشور مذاکره نمودند. در طی این مذاکرات بیل کلینتون نقطه نظرهای امریکا را بر شمرد و آقای رابین نیز نظریات اسرائیل را در مورد چگونگی روابط آینده با فلسطینی ها و کشورهای همسایه عرب را به آگاهی رئیس جمهور رسانید. گفته میشود در طی این ملاقات طرفین

در این مورد خودداری کرده است ولی مقامات اسرائیل گفته اند هرگز به این "باجگیری" تن در نخواهند داد و رون آزاد یک اسیر جنگی است که باید به اسرائیل باز پس داده شود.

به خبرنگاران بدهد و اضافه نمود امیدوار است با پی گیری بتواند به نتایج مثبتی برسد. آقای شورنادره اظهار امیدواری نمود که بتواند بزودی از اسرائیل دیدن کند.

میانگیری شور نادره

آقای شور نادره وزیر امور خارجه قبلی شوروی و رئیس جمهور فعلی گرجستان در ملاقات با خبرنگاران اسرائیلی در تغلیس اعلام داشت که در هنگام مسافرتش به تهران با مقامات عالیرتبه ایرانی در مورد آزادی رون آزاد خلبان اسرائیلی مذاکره نموده است. آقای شورنادره گفت به علت اهمیت موضوع نمی تواند از جزئیات مذاکرات خود اطلاعی

ملاقات پاپ با رهبر روحانی اسرائیل

بطوریکه خبرگزاریها اطلاع میدهند بزودی راولو رهبر روحانی اسرائیل (اشکنازی) در واتیکان با پاپ ملاقات خواهد کرد. گفته میشود این اولین بار است که بین یک رهبر عالی مقام اسرائیلی و پاپ ملاقاتی صورت می گیرد. ربای لو اظهار امیدواری کرد که در طی این ملاقات بتواند روابط بین دنیای مسیحیت و یهود را بهبودی بیشتری ببخشد.



کیتینگ کاشربهادر

«اعتبار کیتینگ های لوس آنجلس»

محفل های گرم و خاطره انگیز خود را با غذاهای خوشمزه و انتخابی کیتینگ بهادرترین و تکمیل فرمائید.

بهادر پرسابقه ترین کیتینگ کالیفرنیا با کادر ورزیده و مدیریت صحیح ارائه دهنده سرویس برتر و کیفیت بهتر به شما و مهمانان عزیز میباشد.

از مشاوره آزادانه با مدیریت بهادر کیتینگ بهره مند شوید.

(818) 222-6067

(۷۱۳۵-۶۰۹) (۸۱۸)

آدرس: 6027 1/4 Reseda Blvd., Tarzana, CA 91356

مینی موزه برای

خردسالان یهودی

های یهودی خود آشنا شوند. بجز بازیهای سرگرم کننده مختلف، در این موزه مدل کوچکی از یک کنیسا، دیوارنبد و حتی یک سفرتورای بزرگ وجود دارد.

مسئولین موزه کوشش فراوان دارند تا همه بچه های یهودی از هر فرهنگ و زبانی موفق به دیدار این موزه شوند، و بهمین جهت با دعوت از نمایندگان فدراسیون یهودیان ایرانی علاقمندی شدید خود را به دیدار اطفال و والدین یهودی ایرانی ابراز کرده اند. این موزه از ۲۲ نوامبر آغاز بکار کرده. کلیه والدین یهودی ایرانی که فرزندان خردسال دارند را به دیدن این موزه تشویق کنید. موزه چهارشنبه ها از ۱۲ تا ۲۳۰ بعد از ظهر و یکشنبه ها از ۱۲ تا ۳ بعد از ظهر برای بازدید عموم باز است. گروههایی که قبلا رزرو کرده اند دوشنبه، چهارشنبه و یکشنبه ها از ۹ تا ۱۱ صبح و هم چنین دوشنبه ها از یک تا سه بعد از ظهر میتوانند از این موزه دیدن کنند. بلیط ورودی برای بچه های ۷ تا ۳ ساله دودلار، برای بچه های ۷ سال بیالوالدین سه دلار و برای بچه های زیردوسال مجانی است. برای اخذ اطلاعات بیشتر یا رزرو بلیط با خانم شری کادوویتس به شماره تلفن ۲۵۳۱-۹۳۸-۲۱۳ تماس بگیرید. این فرصت کم نظیر استفاده کرده و همراه فرزندان یا نوه هایتان از این موزه جالب دیدن کنید.

« وست ساید جوئیش کامیونیتی سنتر » موزه کوچک یا بقول عده ای « مینی موزه » ای ایجاد کرده است برای کودکان یهودی ۳ تا ۷ ساله و والدینشان. در این موزه اطفال بانحوه هائی جالب و سرگرم کننده با تاریخ، اعیاد، تجربه ها و سنتهای یهودی آشنامیشوند. بعضی قسمتها حالت نمایشگاهی دارد که مثلاً در آن حضرت موسی یا ابراهیم ویوسف بصورت عروسکهای پارچه ای بزرگ بالباسها و مشخصات مخصوص مردم آن زمان تزئین شده اند. در این قسمت بازیهای مخصوصی در نظر گرفته شده، مثلاً حضرت موسی از بچه ها میخواهد که « مان » را پیدا کنند و یا اینکه لوحه های شکسته شده ده فرمان را دوباره بصورت اول کنار هم قرار دهند. در قسمت دیگری ماکتی از یک هواپیمای « ال عال » قرار دارد بچه هاسوار آن میشوند و در حین یک سفر خیالی به اسرائیل با کمک یک ویدیوی ده دقیقه ای، بطور خلاصه جالب ترین نقاط اسرائیل را به آنها نشان می دهد.

« استرنتر » مدیر موزه کوشش فراوان بخرج داده است تا محیطی ایجاد شود که در آن بچه ها و والدینشان در یک فضای صمیمانه و جالب به فراگیری و ردوبدل کردن اطلاعات یهودی بپردازند. والدین در این بازدید نقش مهمی بعهده دارند. آنها فرزندان شان را یاری میدهند تا باریشه

دکتر آونر منظور



جراح متخصص بیماریهای زنان، زایمان و نازایی

دانشیار دانشکده پزشکی UCLA

جراحی میکروسکپی - لیزر

مطب: ساختمان پزشکان سیدرز ساینای

تلفن: ۷۰۷۱ - ۸۵۵ (۳۱۰)

(310) 855-7071



دکتر سابین در سال ۱۹۴۶
در هشتاد سالگی

یادی از دکتر سابین

محقق و اندیشمند

بزرگ یهودی

بیماری بدست آورد که در سال ۱۹۴۱ مصرف آن در آمریکا تصویب شد. دکتر سابین این واکسن را از نوعی ویروس زنده تهیه کرده بود که میتوانست بدون آنکه خطری ایجاد کند مصونیت دائمی برای مصرف کننده آن بوجود آورد. این واکسن در مقابل واکسن دکتر سالک مزایایی داشت که از جمله حمل آسان و نگاهداری بمدت طولانی را میتوان نامبرد. مزیت دیگر آن بود که مصرف این واکسن فقط یکبار لازم بود، در حالیکه واکسن دکتر سالک میبایستی چهارنوبت مصرف شود و بالاتر از همه اینکه واکسن دکتر سابین خوراکی است و آن را بر روی یک حبه قند یا داخل مقداری آب میوه به مصرف کننده میدهند.

البته این واکسن مانند سایر واکسن ها خطراتی را در برداشته است ولی در مقایسه با سایر موارد تعداد مبتلایان به بیماری فلج اطفال ناشی از مصرف واکسن دکتر سابین یک در یک میلیون نفر بوده است.

در ماه مارچ گذشته قلب دکتر آلبرت سابین پزشک و محقق بزرگ آمریکائی از کار بازماند و او در سن ۸۷ سالگی باین جهاد وداع کرد.

دکتر سابین کاشف واکسن خوراکی فلج اطفال بود و با کشف خود جان صدها هزار نفر را از این بیماری نجات داده بود. اوزمانی این واکسن را بر روی خود آزمایش کرد تا بی خطر بودن آن اثبات کند.

کاشف اولیه واکسن فلج اطفال دکتر سالک بود که هنوز زنده است و سالهاست تحقیقات خود را برای بدست آوردن واکسن ضد بیماری ایدز ادامه میدهد.

دکتر سالک در سال ۱۹۵۵ واکسن فلج اطفال را از ویروس کشته شده این بیماری تهیه کرد و بیماری را تا میزان ۹۰ درصد در آمریکا کاهش داد و هنوز واکسن او در کشورهای دیگر مصرف میشود. ولی کنترل کامل بیماری فلج اطفال هنگامی میسر شد که دکتر سابین واکسن دیگری را از ویروس زنده



سمت چپ با دکتر سالک در سال ۱۹۵۴

تأثیر این واکسن در ریشه کنی بیماری فلج اطفال آنقدر بود که در سال ۱۹۸۰ بعنوان بزرگترین عامل پیش گیری از بیماری شناخته شد . رئیس سازمان بهداشت جهانی وابسته به سازمان ملل متحد ، دکتر سباین را یکی از بزرگترین محققان علم پزشکی در قرن بیستم اعلام کرد که بامصرف واکسن او میلیونها نفر از این بیماری مهلک نجات یافته اند و پیش بینی شده که تا پایان قرن بیستم فلج اطفال بکلی ریشه کن خواهد شد .

پیش از کشف واکسن های دکتر سالک و دکتر سباین بیماری فلج اطفال بعنوان یک بیماری واگیردار، آمریکا و بسیاری از کشورهای دیگر افرار گرفته بود .

این بیماری کودکان را زمین گیر میکرد و وگانه نیز بزرگسالان را مورد حمله قرار میداد که نمونه بارز آن در آمریکا ابتلای فرانکلین روزولت رئیس جمهوری آمریکا در سالهای جنگ دوم جهانی بود که سرانجام

به مرگ او منجر شد .

دکتر سالک پس از کشف واکسن خود سالها از شهرت و احترام زیادی در جامعه جهانی برخوردار بود ولی دکتر سباین چندان بدنبال کسب شهرت نرفت و در این مورد بسیار محتاط و محافظه کار بود . بین این دو پزشک و محقق بزرگ یهودی اختلاف نظرهای چندی بوجود آمد که منجر به آن شد دکتر سالک از دریافت جایزه نوبل محروم شود و بنیاد نوبل جایزه را به یک گروه تحقیقاتی دانشگاه بوستون اعطا کرد که اولین بار ویروس فلج اطفال را در لوله آزمایش کشت کرده بودند و در واقع اساس کار هر دو پزشک محقق را فراهم کرده بودند .

دکتر سباین در سال ۱۹۰۶ در لهستان بدنیا آمده بود . هنگامی که پانزده ساله بود با خانواده اش به آمریکا مهاجرت کرد . در آمریکا برای ادامه تحصیلات دبیرستانی لازم بود چند هفته ای انگلیسی و ریاضیات نزد یکی از اقوامش بیاموزد . دانی آلبرت

که خود دندانپزشک بود به او پیشنهاد کرد که اگر رشته دندانپزشکی را انتخاب کند هزینه تحصیلی او را تاپایان پرداخت خواهد کرد . آلبرت مدت سه سال به دانشکده دندانپزشکی رفت ولی سرانجام به رشته پزشکی پرداخت که البته کمکهای دانی اش دراینموقع قطع شد . ولی آلبرت باگرفتن بورسهای تحصیلی و انجام کارهای عجیب و پیش پاافتاده در بیمارستانها به تحصیلات خود ادامه داد و در سال ۱۹۳۱ از دانشگاه نیویورک در رشته پزشکی فارغ التحصیل شد . در دوران تحصیل در این دانشکده مطالعات و تحقیقات زیادی در مورد انواع ویروسهای نومونیا بعمل آورده بود و توانست ویروسی را که عامل این بیماری است جدا کند . سالهای طولانی به عنوان استاد در دانشکده های پزشکی به تدریس پرداخت و در طول این سالها تحقیقات خود را درباره بیماری فلج اطفال انجام میداد . چندسالی به انگلستان رفت و در رشته طب پیشگیری کار کرد .

در ایام جنگ جهانی دوم در گروه پزشکی ارتش آمریکا خدمت کرد و در این دوران واکسن بیماری تب دنگ را که یک بیماری گرمسیری است کشف کرد . در اکتاوا که محل خدمت او در دوران جنگ بود ۶۵۰۰ نفر زیر نظر او بر علیه بیماری انسفالیت واکسینه شدند .

دربازگشت از جنگ به عنوان استاد کرسی بیماریهای کودکان به دانشگاه سین سیناتی رفت و در این مقام به تشخیص سه نوع ویروس فلج اطفال دست یافت و پس از آن در گروه تحقیقاتی خود موفق به تهیه واکسن این بیماری از ویروس زنده شد . ابتدا این ویروس ضعیف شده را به شامپانزه تزریق کرد و سپس آنرا روی خود آزمایش کرد .

چندسالی مصرف واکسن اودرامریکا محدود به افراد داوطلب از زندانیان فدرال بود که مایل بودند

واکسینه شوند ولی پس از آنکه سازمان بهداشت جهانی واکسن او را بمقیاس وسیعی در کشورهای شوروی (سابق) ، چکسلواکی ، مکزیک و سنگاپور مصرف نمود در آن زمان اجازه مصرف آن در امریکاداده شد و بین سالهای ۱۹۶۲ تا ۱۹۶۴ یکصد میلیون نفر از آمریکائیان در روزهای یک شنبه که یک شنبه های سابقین نام گرفته بود حبه قند محتوی واکسن او را خوردند .

در سال ۱۹۸۳ دکتر سابقین به بیماری فلج مرموزی مبتلا شد و یکبار به همکاران خود گفته بود که تحقیق درباره فلج یک چیز و فلج شدن چیز دیگری است . سرانجام پزشکان تشخیص دادند که بیماری او پولی نوریت است که ویروس آن فیبرهای اعصاب را از بین میبرد .

دکتر سابقین بعنوان یک یهودی علاقه بسیاری به وضع و سرنوشت اسرائیل نشان میداد . در سالهای ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۲ در سمت ریاست انستیتیوی وایزمن در اسرائیل خدمت کرد ولی پس از عمل جراحی قلب باز در سال ۱۹۷۲ از این سمت کناره گرفت . بعضی از دوستان اسرائیلی اش استعفای او را بیشتر ناشی از شخصیت سلطه جو و ناسازگار او میدانستند تا جراحی قلب باز .

دربازگشت از اسرائیل به کار تدریس در دانشکده های پزشکی ادامه داد . در سال ۱۹۸۶ رئیس جمهور آمریکا مدال آزادی را به او اعطا کرد .

زندگینامه سابقین همیشه باموفقیت و تراژدی همراه بوده است . در سال ۱۹۸۶ پس از دریافت مدال آزادی گفت انسان نباید همیشه برای خود زندگی کند ولی من دیگر احساس میکنم که بعلت پیروی احتیاج به استراحت دارم زیرا نیروی و توان مبارزه با سختی هارا از دست داده ام .

Tel: (213) 937-2322
Fax: (213) 964-7765

Call: Mr. David Zukerman 6222 Wilshire Blvd.
Los Angeles, Ca. 90048

MEMBER FDIC

PERSONAL*PROFESSIONAL*CONFIDENTIAL*STABLE
شخصی حرفه ای محفوظ ثابت

- *SAVINGS AND INVESTMENTS PLANS
- *INTERNATIONAL TRADE
- *LINES OF CREDIT
- *CD'S IN U.S. DOLLARS AND OTHER CURRENCIES

طرح های پس انداز و سرمایه گذاری

معاملات بین المللی

اعطای اعتبار

حسابهای سپرده ، دولاری و سایر ارزها

لتمم بزرگترین بانک اسرائیل
مقدم شما را به بهترین خدمات بانکی اختصاصی گرامی داشته باشیم دعوت می کنیم
در مورد نیازهای بانکی خود با ما تماس بگیرید

We Welcome You to our PRIVATE BANKING SERVICE and invite You to
come and talk to us regarding your banking needs.

NO. 1 IN ISRAEL
بزرگترین بانک اسرائیل

TOP 100 WORLDWIDE
خروجی خدمت بانک بزرگ دنیا

بانک هپو عتلم

BANK HAPOLIM B.M.
PRIVATE BANKING

BANK HAPOLIM



ELIAS AZIZ-LAVI
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
 8907 WILSHIRE BLVD., SUITE 301
 BEVERLY HILLS, CA 90211
Tel : (310) 657-2600
Fax: (310) 657-8981

- مشاوره در امور مربوط به حسابرسی مالیاتی I.R.S. Audit و ادعای خسارت ازبیرکت های بیمه
- صادرات و واردات
- کارخانجات، مؤسسات، مؤسسات خدماتی، معازره های کرده فرودنی و عمده فروشی، مشاوره در امور سرمایه گذاری کلیه شرکت خرید و فروش مؤسسات تجاری از قبیل طرح، بنظرم و سایر بررسی های حسابرسی مالی و حسابداری قیمت تمام شده و مؤسسات اعتباری
- تهیه صورتهای مالی (Financial Statements) جهت اخذ وام بانکی ها
- وراثت (C.P.L. and Pass Through Expenses) وراثت سیر
- تهیه صورت محاسبه افزایش اجاره و هزینه های مربوط به ساختمان های تجاری واریزاتی Tax Shelter
- مشاوره در امور مالیاتی جهت راهی بندی مالیاتی، برنامه ریزی مالیاتی و اثبات برات (Estate Tax Return)
- تهیه و بنظرم اظهارنامه مالیاتی هدیه (Gift Tax Return)
- تهیه و بنظرم اظهارنامه مالیاتی (افراد - شرکتها) سهامی و تضامنی - تر است ها

عضو انجمن های حسابداری رسمی CPA آمریکا و آمریکا
 عضو انجمن حسابداران خبره انگلستان FCA
 دارای ۲۰ سال تجربه در امور حسابداری و مالیاتی

CPA وی لای عزیز

مؤسسه حسابداری و مشاوره مالی

به اشخاص متخصص CPA و با تجربه به مشاوره

امور حسابداری و مالیاتی خود را

کارنامه سلامتی خود را سالانه

از دکتر
مهناز طبیب زاده

دریافت
دارید



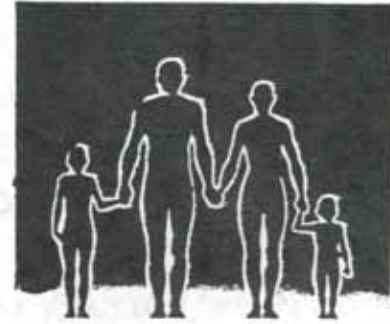
کنترل وزن



زنان



تصادفات



عمومی



ازدواج

نوار قلب
رایگان

در صورت انجام چک آپ کامل

16661 Ventura Blvd., Suite 211
Encino, CA 91436
(818) 789-7893



چک آپ

یهودیان مراکش



نمای داخلی یک کنیسا در مراکش

میهمانان بنویت با صدای صاف و رسادعاسی خوانند. همان دعائی که یهودیان جهان می خوانند و زیربوم آن صدائی از خاورمیانه را تداعی میکند. یک عکاس و گروه فیلمبرداران ویدیوئی وارد میشوند، و دیدنی است که میهمانان در صف مرتب، نزد جوان بر میتصوا شونده آمده اورا درستن تفیلمین یاری میدهند. ویک یک دراین حال عکس میگیرند

صبح پنجشنبه گرمی دراواخرماه ژوئن، میهمانان بالباسهای شیک اروپائی وارد کنیسای تهیلا له داوید میشوند. خدمتکاران عرب مشغول چیدن شیرینی های رنگارنگ و فراهم آوردن وسائل پذیرائی در جشن بر میتصوا هستند. پسر بر میتصوا شونده، باپاپیون و کت و شلوارنو درکنار پدر زیرسایبان مخصوص مراسم که درکنیسانصب شده می نشینند. پدر و بقیه

و این برنامه ساعتی طول میکشد • این تصویری
آشناست • این چهره یهودیان دنیاست • جمعی از
زنان و مردان موفق که درپرتو خیره کننده نورافکن
دوربین های ویدئو مشغول برگزاری جشنی مذهبی
هستند • شماش کنیسا ، مشغول مرتب کردن تفیلین
جابجاشده پسرک میشود ، درحالیکه خودش تفیلین
نبسته است و شاید هم از زمان بر میتصوایش
باینطرف تفیلین نبسته باشد • درطرفی
مدیرکنیسارا می بینید بایک رهبر اجتماعی که نمی
تواند عبری صحبت کند هرچند به ان زبان دعای
خواند • درطرف دیگر بچه ها مشغول بازی هستند
و می کوشند قبل از شروع پذیرائی قدری شیرینی از
روی میزها بردارند • و درجائی دیگر ، خانم ها
لباسهای گرانتقیمت ، جواهرات خود را به رخ همدیگر
می کشند •

این کازابلانکای توخالی و بی روح مرکز تجارتی
مراکش است ولی چندان تفاوتی باتل آویو، پاریس ،
گریت نک و مونترآل ندارد • همه چیز جشن و
سروراست • ولی راستی چرا بیرون ساختمان ، هیچ
تابلو یا اعلامتی وجود ندارد که نشان دهنده این
کنیسادرطبقه سوم ساختمان باشد؟ این کنیسا یکی
از سی و سه مرکز مذهبی یهودیان کازابلانکاست •
درنظراول، مراکش کشوری باطوائف مختلف و
جالب بنظرمی آید، باتاریخ و فرهنگ متنوع که به آن
حال و هوای مطبوعی بخشیده است • بربرها که
قبیله ای خشن و کوه نشین هستند به این سرزمین
رنگی و حالتی متعایل به خرافی داده اند • اعراب ،
مذهب و زبان را بدان بخشیده اند و فرانسویان
روش های اروپائیی و مدرن وهمچنین زبان دومی
برایشان سوقات آورده اند • این مخلوط فرهنگی
همانقدر گس و شیرین و مطبوع است که غذاهای
مراکشی بخصوص غذائی که از بلغورو گوشت و

سبزی فراهم میکنند و آنرا کوس کوس می نامند •
اما درزیراین همانگی ظاهری بی ثباتی شدیدو
ترس زائیده از آن باعث خروج تعداد کثیری از
یهودیان شده است • بنحوی که جمعیت دویست و
پنجاه هزارنفری درسال ۱۹۴۸ اکنون به هفت
هزارنفرکاهش پیدا کرده که از محله های قدیمی و
سنتی یهودیان به شهرها روی آورده اند •

هفت نفرروزنامه نگاریهودی که بدعوت اداره
ملی توریستی مراکش و شرکت هوائی سلطنتی آن از
این کشور دیدن کردند مطالعاتی درباره یهودیان ،
طرز زندگی این جامعه کوچک درمیان ۲۲ میلیون
اکثريت و علل مهاجرت گروههای کثیرو همچنین
دلائل ماندن بقیه انجام دادند •

نشانی رسمی یهودیان مراکش « ویلای یاسمن »
درمحلہ اعیان نشین ال انفا درکازابلانکاست که خانه
یکی از صاحبان صنایع بنام سرژ بردوگو است • او
رئیس سازمان یهودیان است • مردی است بانفوذ ،
حدود پنجاه ساله بامروهائی تیره وچشمان نافذ
قهوه ای • بردوگو دومین فرد خانواده است که مقام
سهمی درجامعه یهودیان احراز کرده • پدرش که
رهبری یهودیان را درسالهای پراغتشاش ۱۹۳۷
تا ۱۹۶۸ بمعده داشت به او نصیحت کرده بود که
هرگزگرد کارهای اجتماعی و خیریه ومراقبت از
یهودیان نرود زیرا دیگر رهائی از آن غیرممکن است
و سرژ باین نصیحت پدراعتنائی نکرد • او را
بزرگان جامعه انتخاب کرده و سلطان این انتخاب
راتائید کرده است • اکنون بردوگو هماهنگ کننده
فعالیت های هشت سازمان یهودی مراکش است و
بعنوان رابط بادولت نیز انجام وظیفه میکند • او
عقیده دارد که دولت مراکش وابستگی یهودیان را
بیکدیگر بخاطر مذهب میدانند درحالیکه مراکشی ها
را سرزمینشان بهم وابسته نگاه داشته است •



جوان یهودی در کازابلانکا هنگام مراسم برمیثسوا

که همه گونه آموزش از دروس تورات تا کارآموزی مشاغل را به دانش آموزان از ۴ ساله تا ۱۸ ساله میدهند . خانه سالمندان منظم و مرتبی نیز ۱۱۴ سالمند زن و مرد یهودی دارد . در این میان اداره کردن سازمان ها و موسسات شهرهای دیگر چون رباط ، فنز ، مکنز ، مراکش ، طنجه ، و نتوان روز به روز مشکل ترمیشود . در این شهرها کنیساها خالی و قبرستان ها بی سرپرست مانده و بردوگو علاوه بر مسئولیت های مختلف ، سرپرستی کمیته ای را برای حفاظت این اماکن بعهده گرفته است .

در ماه جولای که ربای ایشو بن شموتیل به اسرائیل رفت ، درکنیسای او واقع در محله قدیمی یهودیان نیز برای همیشه بسته شد . ربای بن شموتیل که از اهالی دهکده انتیفا است و پانزده فرزند خود را در این محله به ثمر رسانده ، پیوسته ردای بلند مراکشی بنام کفتان بتن دارد و همانند مراکشی های اصیل ، فرانسه را نیز با کلام عامیانه صحبت میکنند . با وجود ضعف مالی ، ربای بن شموتیل ، یکشب گروهی از یهودیان رابه خانه اش برای صرف شام شبات دعوت کرد . پس از پذیرائی

بردوگو میگوید « سلطان حسن دوم ، پادشاه مراکش ، متعهد به دفاع از حقوق این اقلیت کوچک است » و برای ثابت کردن حرفش ویدیوئی از سخنرانی سال قبل سلطان حسن در اجتماع یهودیان مراکشی نیویورک را نشان میدهد که سلطان حسن گفته است « این وظیفه ماست که آزادی و حقوق شمارا مثل برادران مسلمان خود حفظ کنیم » و همچنین تعهد کرده است که « شماپاره ای از تن ما هستید و این وظیفه ماست که آزادی و آرامش شمارا حراست کنیم »

بودجه امور اجتماعی یهودیان از محل وضع مالیات ویژه روی گوشت کاشر ، شراب کاشر و کمک های موسسه جونیت و موسسات خارجی دیگر تأمین میگردد .

برمبنای گفته بردوگو ، کازابلانکا بیشترین جمع یهودی مراکش رادر خود دارد . رستورانهای کاشر از مشتریان یهودی و غیریهودی پذیرائی میکنند . در نقاط مختلف قصاب های کاشر مغازه دارند و بالاخره موسساتی چون لویاویچ ، ارت ، الیانس اسرائیلیت اونیورسل و مدارس اوتصر هتورا هستند

باغذاهای سنتی و لیکور خانگی ، بااندوه فراوان به آنان اطلاع داد که عازم اشدود در اسرائیل است تا به یهودیان مراکشی آنجا بپیوندندبعلاوه فرزندان نیز بزرگ شده و رفته اند ، اکثریهودیان نیز رفته اند . بن شموئیل درحالیکه اشک درچشمانش جمع شده بود اقرارکرد که هیچ جابرای او عزیزتر از همان کوچه های پرگرد و خاک محله اش نخواهد بود ، سپس درهمان جا مراسم دعای شبات را برگزارکرد توگوئی می کوشید باهرنفس ، عطرو بوی بیشتری را بجان بکشد تا به اسرائیل ببرد .

چند مایل آنطرف شهر، درپس دیوارهای صورتی رنگ شهر مراکش ، هانری کادوش یکی از روسای محلی یهودی ، باستقبال مهمانان خود برای شام مفصل شبات میآمد . کادوش که آموزش اصلی اش خیاطی بوده در ۱۹۶۰ باخریدیک کارخانه خودرا از محله بیرون کشید . امروزخانه او درخیابانی است که منزل یکی از دختران پادشاه رویروی آن قرارداد و اتومبیل مرسدس او جلو در ورودی پارک شده است . اعقاب کادوش اسپانیائی های مهاجر بوده اند . او تمایلی به خروج از مراکش ندارد . بتازگی برزمینی که دولت به اوداده کارخانه جدید پیراهن دوزی احداث کرده است . کادوش نمونه ای از ۳۰ درصد ازکل جمعیت یهودیان است که ثروتمند بوده ودرزمره صاحبان صنایع بشمارمیآید ۳۰ درصد نیز صاحب مشاغل متوسط و مفازه دارهستند ۳۰ درصد کارگرو صنعتگر و ده درصد بقیه به اتکاء کمک های خصوصی و یاکمک خرج دولت روزگار میگذرانند . کادوش به آینده مراکش ووظیفه یهودیان درساختن این آینده بسیارمعتقد است . درحالیکه تکنیسین های اسرائیلی به شرکت های خصوص برای بالابردن سطح و بازدهی کشاورزی آموزش میدهند ، کادوش وپسرش نیز

عقیده دارند که تشریک مساعی بین یهودیان و مسلمانان میتواند آنان را بیکدیگر نزدیکترکند . مراکش و مصر تنها کشورهای مسلمانی هستند که اجازه ورود به اسرائیلی ها میدهند وتازگی ها تونس نیز درصدد پیروی از این سیاست است .

باتشویق سلطان حسن دوم ، پادشاه مراکش هرسال حدود دوهزار اسرائیلی به مراکش آمدو شد دارند . محبوبیت و احترام متقابل بین پادشاه و یهودیان بازدهی نیکوئی درداخل و خارج مراکش داشته است .

یک دیپلمات خارجی میگوید « دراین کشور که به ظاهریک پادشاهی مشروطه است » همه امور دردست پادشاه و مشاورین اوست منجمله اموراجتماعی ، اقتصادی ، مطبوعات و ارتش . سلطان حسن خوب میداند که یهودیان کشورش نه تنها به اقتصاد و صنعت کمک میکنند بلکه برای حسن شهرت او درجهان نیز موثرند و بی جهت نیست که همه دوستان خوب اسرائیل ، برای مراکش نیز دوستان خوبی هستند .

درقرن هفدهم ، هنگام روی کارآمدن سلسله علویان مراکش ، یهودیان خیلی کارساز بوده اند . سلطان محمد پنجم ، پدرسلطان حسن ، کوشش های بسیاری جهت رهائی یهودیان فرانسوی از چنگال حکومت ویشی و بعد هم از دست ناسیونالیست های فرانسه کرد . همچنین به یهودیان کشورش حقوق مساوی اعطا کرده وپسرش بخاطر قانونی کردن مهاجرت به اسرائیل مورد احترام زیاد یهودیان است .

سلطان حسن بادردست گرفتن قدرت در ۱۹۶۱ ، محبوبیت خانواده خودرادرمیان جوامع یهودی عمیق ترکرده است . احتیاجات آنانرا پیوسته برآورده ، دربین کشورهای خاورمیانه سیاست اعتدال

آمیزداشته ، سران دولت اسرائیل رادر خاک خود باآغوش باز پذیرا بوده و اخیراً استقبال گرمی از شعیون پرز نخست وزیر اسرائیل بعمل آورد که خود اقدامی متهورانه برای یک رهبر عرب محسوب میشود . اودرتشکیل کنفرانس کمپ دیوید کارسازبوده و درمیان مشاورین خود یک رایزن یهودی دارد و بهترین دوست ولیعهد نیز یک یهودی است . یهودیان مراکش به این نکته ها اشاره میکنند ولی میل ندارند درباره حقایقی چون همکاری مراکش درجنگ علیه اسرائیل بربلندی های گولان ، یاخودداری از دادن رای درسازمان ملل بهنگام رد برابری صهیونیزم بانژاد پرستی ، و این حقیقت که هنوز مراکش بااسرائیل درحال جنگ است ، صحبت کنند .

نباید از نظر دورداشت که حکومت سلطان حسن ، غربی ترین نوع حکومت اسلامی است ولی پایه های قدرت و فرمانروائی او برحقانیت اولاد محمد بودن یادرحقیقت « سید » بودن او استواراست و بدین جهت سلطان میبایستی پیوسته بامسارت ، شاهین این ترازوی حساس را متعادل نگهدارد و توازن بین یک حکومت نسبتاً مدرن امروزی و اسلام بنیادی را حفظ کند .

برای او شبح وضعی که برای شاه ایران پیش آمد، قتل فجیع انورسادات، و اخیراً کشتن رئیس جمهور الجزیره، محمد بودیاف، همواره روشن و گویامجسم است و بهمین دلیل عده ای از سران بنیادگرایان را بزندان انداخته است .

سلطان حسن می گوشتد درکنارحل معضلات اقتصادی و اجتماعی کشورش ، آرام و بتدریج ، آزادی های سیاسی نیز عطاکند . بیکاری ، افزایش بی رویه جمعیت و عدم تعادل قدرت مسائل حادی است که ایجاد انفجارهائی همچون اغتشاشات شهر فز

درسال ۱۹۹۱ که منجر به کشته شدن سی نفرشد از نشانه های آنست . فز مرکز قشریون مذهبی است . یک مفسرسیاسی ، هوش سلطان رادرپیش بینی مسائل تحسین میکند ولی هشدارای درمورد اعراب میدهد ، که آنها بسیارآتشین مزاجند و غفلتاً از کوره درمیروند و همین مسئله است که یهودیان را بسیارمیترساند ولی جرات ابراز آنها نیز ندارند .

آنها حملات ضد یهودی سالهای ۱۹۴۸ و ۱۹۵۴ و دزدیدن و به اسلام درآوردن دختران یهودی را درسالهای ۱۹۴۱ تا ۱۹۶۳ وتحريم اقتصادی یهودیان بوسیله حزب استقلال را در۱۹۶۷ بخاطر میآورند . سال ۱۹۹۱ بهنگام جنگ خلیج فارس ، یهودیان یادرخانه هاشان پنهان شدند یاز مراکش خارج گشتند ، چراکه هزاران مراکشی به پشتیبانی از صدام حسین به خیابان ها ریختند .

یهودیان مراکش برای حفاظت از خود، فقط و فقط به پادشاه تکیه دارند ، ولی مراکش کشوری دیکتاتوری همچون عراق نیست و قدرت سلطان آنچنان عمقی ندارد که همزمان همه نواهای مخالف را خاموش سازدو سیاستمداران میدانند که پادشاه ناچاراست برای حفظ تعادل ، گاهی نیز به مخالفین قدری میدان بدهدو روزنه ای برای خروج فشار فراهم کند .

درحقیقت قدرت استحفاظی سلطان بیش از این نیست، سوء قصد های ۱۹۷۱ و ۱۹۷۲ بجان او گویای آسیب پذیری خود او نیز هست ولی رهبران یهودی نمی خواهند اینهارا بروی خود بیاورند و درباره اش بحثی بکنند . بردو گو می گوید ، « دروقایع سالهای ۱۹۴۸ ، ۱۹۵۶ و ۱۹۷۱ ماخیلی ترسیدیم ولی آنچه مارا می ترساند ، اتفاق نیفتاد . » او میکوشد تایهودیان پای خودرا از گلیمشان درازترنکنند و بهانه ای بدست کسی ندهند . مثلاً

است ولی آینده نگری باو حکم میکند که فرزندش تبعه امریکا باشد تا آزادی آمد و رفت او درآتیه تضمین گردد. میگوید: « ببینید من واقع بین هستم • جمعیت ماهرروز کمتر می شود شاید روزی منم ناچار به رفتن شوم » آیا از اینکه تاریخچه پانصد ساله خانواده اش درمراکش بپایان برسد متاسف است ؟ : « من چه می توانم بکنم ؟ بنشینم و اشک بریزم ؟ یا برای آینده برنامه ساز باشم ؟ » این تصمیم گیری برای همه یهودیان پیوسته وجود داشته است • از کشوری دل کندن و بکشوری دیگررفتن ، آری جزر و مد تاریخ یهودیان ، پستی و بلندی های مهاجرت یهودیان ، پیوسته تکرارمیشود • یهودیان مراکش درهرمکان چه کنیسای کازابلانکا و چه خانه های محقرمحله های یهودی نشین، بهنگام عبادت ، از خداوند برای سلامت سلطان استمداد می طلبند و دعای کنند که پروردگارا حفظ او باشد •

درمورد صهیونیسم بسیار محتاط هستند ، او میگوید ، « آزادی ما هنگامی بپایان میرسد که باعث ناراحتی این مردم شود » • توجه او بمسائل توام بانگرانی است ولی انتی سمیتزم را انکار میکند و مسئله واقعی را شرایط و نظام اجتماعی میدانند • نگرانی اش نه بعنوان یک یهودی بلکه بعنوان یک مراکشی ، بیکاری ، و فاصله عمیق ثروتمندان و محرومین است • بهمین دلائل ، اسحاق بن حیم همسرش را بهنگام اولین وضع حمل به آمریکامیآورد ، درسی و نه سالگی ، بن حیم یکی از رهبران مهم جامعه یهودی است • صریح و خوش برخوردار است از تیپ لیدرهائی است که موسسات امریکائی برای ریاست بدنبال آنها میروند ولی او باپایان گرفتن تحصیلاتش در امریکا بوطن بازگشت تا ضمن سرپرستی اموال و دارائی خانواده به پایه گذاری دفتروکالتش پردازد • او یهودی مومن و معتقدی

موسسه حسابرسی و خدمات مالی

C.P.A. حمید فانی

C.P.A. بیژن رامینه

عضوانجمن حسابداران خبره امریکا و کانون حسابداران خبره کالیفرنیا

بابت بیش از ۱۵ سال سابقه کار با موسسات بزرگ بین المللی

RAMINEH & FANI
HAMID FANI
Certified Public Accountant
 12100 Wilshire Blvd., Suite 635
 Los Angeles, CA 90025
(213) 447-5500

- مشاوره و برنامه ریزی مالیاتی برای اشخاص و شرکتهای
- تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی
- تهیه صورتهای مالی جهت استفاده مدیریت، بانکها و سایر مؤسسات اعتباری
- ثبت و نگهداری دفاتر مالی و طرح و تنظیم و سرپرستی سیستم های حسابداری
- تنظیم و رسیدگی به برآورد پیش بینی صورتهای مالی اشخاص و شرکتهای
- مشاوره و بررسی درمورد خرید و فروش شرکتهای واخذ وام



دفتر حقوقی

فرهاد اریل

(فرهاد یاقوتی اریل)

وکیل رسمی دادگاه های کالیفرنیا



Law Offices Of

FRANK Y. ARIEL

آسیب بدنی ناشی از تصادفات اتومبیل، تصادفات در محل کار یا زمین خوردگی
امور جنایی (سرقت از مغازه ها و رانندگی تحت تاثیر الکل و مواد مخدر)
تنظیم وصیت نامه، تراست (TRUST)، و انحصار وراثت
امور تجاری و بازرگانی (تشکیل، ثبت و انحلال شرکتها)
امور ساختمانی و معاملات املاک
امور مهاجرت و تابعیت
امور مالی و ورشکستگی
روابط مالک و مستاجر
امور کالکشن COLLECTION

(310) 286-2626

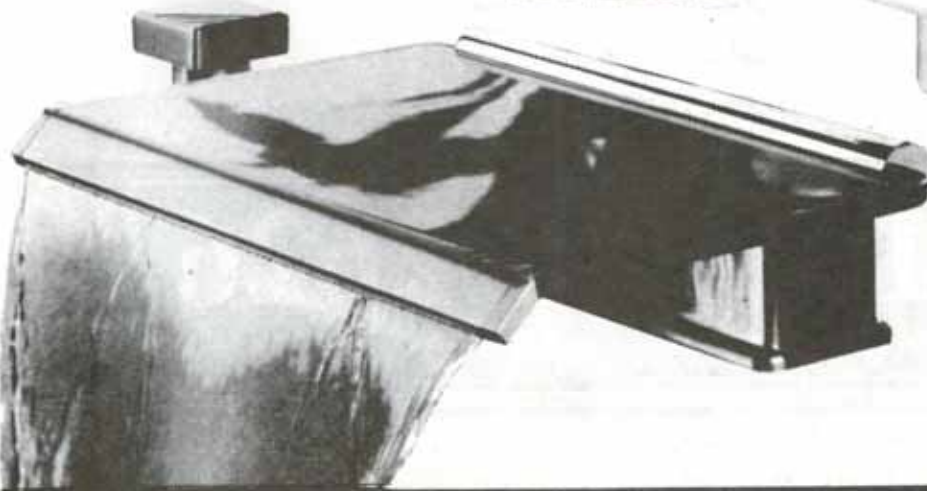
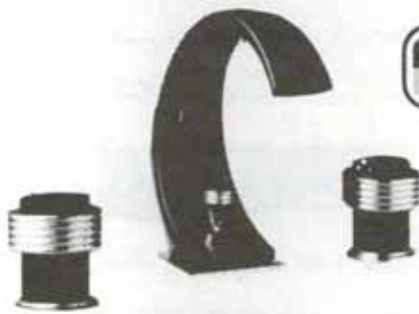
1801 CENTURY PARK EAST, TWENTY-FOURTH FLOOR, CENTURY CITY, CA 90067

Ardie Bath Collection

زیباترین
لوازم تزئینی:
حمام، آشپزخانه،
آینه، دستشویی، شیرهای تزئینی،
وان، جاکوزی و قفل های زینتی
با
قیمت عمده فروشی

Ardie Bath Collection

(310) 659-8540
8665 WILSHIRE BLVD.



خدمات بیمه نهائی

تلفن ۲۱۳-۸۵۸-۵۸۰۰



**NAHAI
INSURANCE SERVICES**

433 N. Camden Drive, Suite 810
Beverly Hills, CA 90210

TEL: (310) 858-5800

FACSIMILE: (310) 273-5981

نوشته: آیزک سینگر
ترجمه: صیون ابراهیمی



پاپ زیدلوس

بزرگترین طلبه علم الهیات در ایالت لویلین بود. ساعت پنج مطالعه گمارا و تفسیرهای آنرا تمام کرده مسرعات هفت قانون ازدواج و طلاق را از حفظ کرده بود و در ساعت نه موعظه را به اتمام رسانده بود که در آن آنقدر به کتب مختلف بعنوان مرجع اشاره کرده بود که همه طلاب را به تحیر واداشته بود. تورات را خوب میدانست و در دستور زبان عبری همتا نداشت. و دیگر به مطالعه چه چیزهایی می پرداخت؟ تابستان و زمستان با ستاره صبحگاهی از خواب برمیخاست و بخواندن می پرداخت. از آنجا که هرگز از اطاق خود برای استنشاق هوای آزاد خارج نمیشد و هرگز هم ورزش

در روزگاران قدیم در میان هر نسل بودند کسانی که من که نام شیطان است نمیتوانستم آنرا با شیوه های دیرینه خودم اغوا کنم. اینان را غیر ممکن بود بتوانی وسوسه کنی که مرتکب قتل شوند، شهوترانی کنند و دست به سرقت بزنند. حتی من نمیتوانستم آنرا از خواندن قوانین باز دارم. تنها از یک راه میشد به وسوسه های درونی این انسانهای با تقوا نقب زد - از طریق حس تکبر آنان.

زیدل کوهن چنین انسانی بود. اولاً از تبار انسانهای با تقوا بود. نواده یک راشی بود که نسب او به حضرت داود پادشاه یهود میرسید. دوماً

نمیکرد، اشتباهی او خیلی کم بود و خیلی هم کم می خوابید.

نه میلی به گفتگو با دوستان خود داشت و نه حوصله آنرا. تنها عشق او فقط یک چیز بود: کتاب. از لحظه ای که به قرائت خانه وارد میشد یا حتی در خانه خودش بود، بلافاصله به طرف قفسه کتابها میدوید و کتابی بر میداشت و به ورق زدن می پرداخت و غبار این اوراق کهن را به درون ریه های خود می کشید. چنان حافظه اش قوی بود که با یک نگاه به صفحات تلمود در متن یک تفسیر معاصر، آنرا را برای ابد به حافظه خود می سپرد.

من بهیچوجه نمیتوانستم بر زیدل غلبه کنم. بر تن او موئی نبود: در هفده سالگی کله ناهموارش بی مو شده بود تنها بر چانه او چند موئی روئیده بود. صورتی دراز و اخمو داشت. همیشه سه چهار قطره عرق بر پیشانیاش نشسته بود، بینی قوزیش بطرزی ناهنجار عریان می نمود - مثل مردانی که همواره عینک میزنند و بناگاه عینک خود را برمیدارند. پلک های قرمز رنگی داشت که در پس آن چشمانی زرد و مالیخولیائی نشسته بود. دست و پایش مانند دست و پای زنان کوچک و سفید بود چون هرگز به حمام نرفته بود کمتر کسی میدانست که آیا او خواجه است یا خنثی. ولی از آنجائیکه پدرش راو ساندر کوهن بسیار ثروتمند بود و نیز صاحب کمال و تا حدودی سر شناس، فرزند خود را نیز براهی که خود رفته بود ترغیب کرد. عروس او نیز از خانواده ای متمکن اهل ورشو بود که از زیبایی قابل ملاحظه ای نیز برخوردار بود. تا روز عروسی داماد را ندیده بود و وقتی او را دید پیش از آنکه داماد چهره عروس را با توری ببوشاند دیگر خیلی دیر شده بود. با او ازدواج کرد و هرگز بچه دار نشد. پدر شوهرش به او اطفاقی داده بود که او اوقات خود را در آن اطلاق به بافتن جوراب و خواندن کتاب

قصه و گوش دادن به ساعت بزرگ دیواری میگذراند که هر نیمساعت یکبار زنگ میزد و صبورانه لحظه ها را به روزها و روزها را به سالها تبدیل میکرد تا زمان خفتن او در گورستان "جانو" فرا رسد.

زیدل از چنان شعوری برخوردار بود که بر محیط اطراف خود اثر می گذاشت. هر چند اطلاقهای او را خدمتکاری تمیز و مرتب میکرد اثاثیه آنها همیشه گرد آلود بود، پنجره هائی که برآنان پرده هائی ضخیم نصب شده بود بنظر میرسید که هرگز باز نشده است. قالی های ضخیمی که بر زمین انداخته بودند چنان صدای پای او را فرو میخورد که گوئی بر آنان بجای یک انسان روحی قدم میزنند. زیدل مرتب از پدر خود پولی بعنوان جیره دائمی دریافت میکرد ولی پسیزی از آنرا هرگز خرج نمیکرد. اصلا نمیدانست شکل یک سکه چگونه است. اما در عین حال خیلی خسیس بود و حتی یکبار دست یک نیازمند را نگرفته بود که بخانه بیاورد و در شام شب شبات خود او را سهیم کند. هرگز زحمت یافتن یک دوست را بخود نداده بود و از آنجائیکه نه او و نه همسرش هرگز میهمان بخانه خود دعوت نمیکردند، هیچ کس نمیدانست داخل خانه آنها چه شکلی دارد.

زیدل که نه هوسی او را بر می انگیخت و نه نیازی بیول داشت، تمام کوشش خود را معطوف به آموختن کرده بود. در آغاز به آموختن تلمود و تفسیرهای آن پرداخت سپس به قبلا پرداخت و در رموز آن تبحر یافت تا آنجا که بر کتب مذهبی نوشته رازیل و کتاب پیدایش رساله می نوشت. طبعا با کتب دیگری چون راهنمای سرگشتگان و کوزاری و دیگر آثار فلسفی آشنائی کامل داشت. روزی نسخه ای از انجیل ویژه کلیسای کاتولیک که بزبان لاتین

نوشته شده بدستش افتاد. بلافاصله به آموختن زبان لاتین پرداخت و به کنکاش در این اثر ممنوع پرداخت و کتب چندی نیز از کشیشان مقیم "جانو" به عاریت گرفت. خیلی خلاصه همانقدر که پدرش در تمام عمر خود سکه های طلا آندوخته بود زیدل به آندوختن علم و دانش میپرداخت. وقتی به سن ۳۵ سالگی رسید، کسی در سرتاسر استان در علم و دانش بهای او نمی‌رسید. درست در همین موقع بود که بمن یعنی شیطان دستور داده شد تا او را به ارتکاب گناه وسوسه کنم.

من در پاسخ این دستور گفتم: "او را به انجام گناه وسوسه کنم؟ چه گناهی؟ او از خوردن لذت نمی‌برد، به زنان بی تفاوت است و هیچ سرو کاری با کاسبی ندارد." پیش از این من کارهای بدیعی در این زمینه کرده بودم که با موفقیت روبرو نشده بود.

آخرین گفتگویم با او را بیاد آوردم که در پاسخ من گفت: "فرض کنیم که زبانم لال بقول توی شیطان، خداوند را انکار هم کردیم. همان نبودن فرضی هم مقدس است و گرامی. تنها پروردگار علت العلل است که میتواند قدرت نبودن را هم داشته باشد."

من گفتم: "اگر خالق را قائل نباشیم، از چه تو اینقدر مطالعه میکنی و به نیایش می نشینی؟"

جواب داد: "توقع داری چکار کنم عرق بخورم و با دختران غیر بهودی برقصم؟ راستش من جوابی باین گفته او نداشتم بنابراین دست برداشتم و حالا که پدرش مرده، من دستور داشتم که دوباره وقت خور را وقف او کنم. بدون اینکه بدانم چه میخواهم بکنم با قلبی سنگین بر "جانو" نزول کردم. پس از چندی دریافتم که زیدل دچار یک نقطه ضعف انسانی است: تکبر. در آلیاژ وجود او نسبت حس بزرگ بینی خیلی بیشتر از آنچه بود که برای یک طلبه تعیین شده.

من نقشه خود را آماده کردم. یکشب نیمه شب او را از خواب بیدار کردم و باو گفتم: "جناب زیدل این را میدانی که دانش تو از هر راو دیگری



در لهستان در علم تفسیر متون دینی بیشتر است؟
زیدل پاسخ داد: البته که میدانم. و چه کس
دیگری باندازه من میداند؟ هیچ کس.

و من ادامه دادم: * و میدانی که تو حتی
بیشتر از آنچه در علم قبلا به راو حثیم وتیل وحی
شده آموخته ای؟ و میدانی که تو فیلسوفی برتر از
ابن میمون؟

زیدل با تعجب از من پرسید: * برای چه این
حرفها را بمن میزنی؟

گفتم: * این ها را از این رو بتو میگویم که
درست نیست که مرد بزرگی چون تو که به تورات
تسلط کامل دارد و دایره المعارف علوم است در این
ده کوره پنهان باشد و هیچ کس باو توجهی نکند.
جائی که مردمی عامی دارد و ترا هیچ کس نمی
شناسد. جناب راو زیدل تو مرواریدی هستی که در
صحرای شن گم شده.

زیدل پاسخ داد: میفرمائید چکار کنم، بروم
و همه جا مدح خود را بگویم؟

* نه جناب زیدل. اینکار بتو کمکی نخواهد
کرد چرا که همه مردم میگویند مثل خانم ها
از خودش تعریف میکنند.
* پس توصیه شما چیست؟

من که شیطان هستم پاسخ دادم: قول بده که
حرفم را قطع نکنی تا برایت بگویم. میدانی که
یهودیان هرگز به رهبران خود احترام کافی
نگذاشته اند. به حضرت موسی ایراد گرفتند. در
برابر حضرت شموئیل طغیان کردند. یرمیا را به
آب انداختند و ذکریا را کشتند. این قوم میانه
خوبی با بزرگان ندارند و همیشه طرف افرادی با
شعور متوسط را میگیرند. سی و شش مقدسین آنان
یا کفاش بوده اند یا آب فروش. قوانین یهود خیلی
به اینکه مبادا قطره ای شیر به داخل ظرف گوشت
بیافتد یا مرغی که در روزی مقدس تخم بگذارد

توجه دارد. زبان عبری را عمدا ضعیف کرده اند
و در تلمود حضرت داود را تا بحد یک راو معمولی
که به زنان در مورد یانسگی اندرز میدهد تقلیل
داده اند. استدلال آنان اینستکه هر چه کوچکتر
بزرگتر و هر چه زشت تر زیباتر. قانون آنان
اینستکه هر چه ابهام بیشتر باشد نزدیکی به
خداوند بیشتر میشود. بنابراین می بینی جناب راو
زیدل که تو با تبحر و ثروت و اصل و نسب و
شعور بی حد و حافظه بی همتایت چون خاری در
چشم آنها هستی.

زیدل پرسید: * چرا اینها را بمن میگوئی؟
* گوش کن راو زیدل کاری که تو بایست بکنی
اینستکه مسیحی بشوی. غیر مسیحیان درست نقطه
مقا بل یهودیانند. از آنجا که خدای آنان یک
انسان است انسان هم میتواند نزد آنان خدا باشد.
غیر یهودیان هر گونه بزرگی را تحسین می کنند و
انسانهای بزرگوار را گرامی میدارند. مردان
دلسوز را و بیرحم را آباد کنندگان و ویران
کنندگان بزرگ را، نجیبان و خود فروشان بزرگ
را، دانیان و نادانان معروف را، حکمرانان
سرشناس و سرکشان صاحب نام را، مومنان و
منکران بزرگ را، برای آنان مهم نیست که شخص
که باشد فقط کافی است معروف باشد. بنابراین
جناب راو زیدل تو مستوجب احترامی و باید
پاسخگوی ایمان آنان باشی. زیاد هم بفکر خدا
نباش چرا که او چنان بزرگ و محیط است که زمین
و ساکنانش نزد او چون مشتی پشه هستند. برای
او فرق نمیکند که مردم در کنیسا باو دعا کنند یا
در کلیسا. از این شنبه به آن شنبه روزه بگیرند یا
تا میتوانند گوشت حرام بخورند. او آنقدر سرگرم
تمام کائنات است که متوجه موجودات ریزی چون
ساکنان کره خاکی که تصور می کنند تاج خلقت
هستند نیست.

قابل شناخت نیست و حقیقتی وجود ندارد. همانطور که طعم نمک را نمیتوان با بینی سنجید و عطر گل حنا را با گوش بوئید و صدای ویلون را با زبان شنید همانطور هم درک هستی با درک و منطق تو میسر نیست.

پس با چه وسیله ای این کار میسر است؟
تنها با شور خواستن اما تنها شوری که من در تو می بینم غرور است که اگر این را هم از دست بدهی تبدیل به انسانی پوچ خواهی شد.
زیدل با سر در گمی پرسید: پس باید چه کنم؟

فردا نزد کشیش برو و بگو که میخواهم بمیان شما بیایم. سپس اموال خود را بفروش. همسر خود را ترغیب کن تا او هم دین خود را عوض کند. اگر قبول کرد که خوب و اگر نکرد زیان بزرگی نیست. مسیحیان بتو مقام کشیشی میدهند و کشیشان زن نباید داشته باشند. تو به تفحص خود ادامه خواهی داد. ردائی بلند به تن و شبکله‌ای به سر خواهی داشت. تنها تفاوت اینست که بجای اینکه در ده کوچکی در میان مثنی یهودی که از تو و دستاوردهایت متنفرند گرفتار آمده باشی، جایی که گدایان فراوانند و تو گوئی در یک سوراخ گیر کرده ای، در شهری بزرگ زندگی خواهی کرد و در کلیسایی فاخر که در آن ارگ می نوازند به موعظه خواهی پرداخت و مردان صاحب نام و سرشناس کلیسا و همسرانشان بردست تو بوسه خواهند زد. اگر مثنی تعریف از عیسی و مادر با کره اش سر هم کنی ترا به مقام اسقفی ارتقاء خواهند داد و سپس به مقام کاردینا لی و بامید حق اگر همه چیز بر وفق مراد پیش برود روزی هم پاپ خواهی شد. آنوقت پیروانت ترا بر صندلی مطلا نشانده چون بتی گرد تو حلقه زده و بخور عطر در اطرافت می پراکنند



زیدل پرسید: یعنی میگوئی خداوند در سینا تورات را به موسی نداد؟

من شیطان پاسخ دادم: چه گفתי؟ خداوند قلب خود را نزد انسانی که از یک زن زائیده شده باز کند؟

و میگوئی که مسیح هم فرزند خداوند نیست؟
نه. مسیح فرزند نامشروعی بود.

و پاداش و مکافاتی هم در کار نیست؟
نه.

زیدل با سر در گمی و وحشت پرسید: پس آنچه هست چیست؟ من به سبک فیلسوفان پاسخ دادم: چیزی هست که وجود دارد ولی موجودیت ندارد.

زیدل با نومیدی پرسید: پس آیا هیچ امیدی برای دانستن حقیقت نیست؟

من سؤال را چرخاندم و جواب دادم: دنیا

و در مقابل تمثالت در رم و مادرید و خارکف زانو میزنند. زیدل پرسید: " نام من چه خواهد بود؟"

"زیدلوس اول."

گفته های بزرگ و شیطانی من چنان اثری در زیدل گذاشت که زیدل بناگاه از جا پرید و در تختخواب خود نشست. همسرش هم از خواب برخاست و از او پرسید او را چه میشود. حسی اندرونی باو میگفت که زیدل با آرزوئی بزرگ اغوا شده و سپس بخود اندیشید: " کس چه میداند، شاید هم معجزه ای رخ داده." اما زیدل تصمیم خود را برای طلاق دادن او گرفته بود بنابراین باو گفت که ساکت باشد و سوال زیاد نکند. عباى خود را بتن کرد و دم پائی هایش را بپا کرد و باطاق مطالعه خود رفت، شمعى روشن کرد و تا بامداد به مطالعه دوباره انجیل پرداخت.

زیدل آنچه را که من باو گفتم انجام داد. نزد کشیش رفت و گفت مایل است در مورد موضوعات ایمانی با او گفتگو نماید. البته کشیش غیر یهودی بسیار از او استقبال کرد. چه کالاتی برای یک کشیش مسیحی ارزنده تر از ایمان یک یهودی میتواند باشد؟ سخن کوتاه کشیشان و نجبای همه ایالت به زیدل قول مقاسی بالا در کلیسا دادند و زیدل خیلی سریع همه دارائی خود را فروخت، زنش را طلاق داد، تعمید گرفت و مسیحی شد. برای اولین بار در زندگیش زیدل با ادای احترامات رسمی روبرو شد. کلیسا درباره او سروصدای زیادی براه انداخت، نجباء از او تعجید فراوان کردند همسرانشان مهربانانه باو لبخند میزدند و او را به املاک و خانه های خود دعوت میکردند. کشیش زاموسک پدر روحانی او بود. نام او از " زیدل فرزند ساندر" به " نیکوکار جانوفسکی" تغییر یافت. نام خانوادگی جانوفسکی را به احترام نام ده او " جانو" باو اعطا داشتند. هر چند زیدل هنوز

کشیش و حتی شماش هم نبود، ردای کشیشی سیاهی به خیاط سفارش داد و تسبیح و صلیبی به گردن خود آویخت. موقتا در خانه کشیشان سکنی گزید و کمتر از آنجا بیرون میآمد زیرا هر بار که پا به بیرون میگذاشت محصلین یهودی بدنبال او دویده فریاد میزدند: "خارج از مذهب. حواری!"

دوستان مسیحی او برایش نقشه های گوناگون بسیاری داشتند. گروهی باو می گفتند به آموزشگاه دینی کاتولیک ها رفته و به آموزش بپردازد و گروهی دیگر بر این عقیده بودند که او باید به خانه راهبان در لوبلین برود. دسته دیگر او را تشویق میکردند که زن متمکن سرشناسی اختیار کرده به جمع نجبا بپیوندد. اما میل زیدل به طی طریق عادی نبود. او در جستجوی تعالی ناگهانی بود. میدانست که در گذشته بسیاری از یهودیان که به مسیحیت تغییر ایمان داده بودند با بقلم کشیدن مجادلاتی درباره تلمود به شهرت رسیده بودند. افرادی چون پطروس آلفونزو، فابلو کریستیانی، پال دوسانتاماریا، جووان باتیسا و جووان فرفرکورن. زیدل تصمیم گرفت پا جای پای آنان بگذارد. حال که از دین خارج شده بود و بچه های یهودی در خیابانها به تحقیر او می پرداختند، بناگاه متوجه شد که هرگز از تلمود دل خوشی نداشته. عبری آنها با زبان آرامی مخلوط و ضعیف شده میدید روند آنها خسته کننده و دامتانهایش را غیر ملموس و تفسیرات آنها دور از واقعیت و پیچیده می یافت.

زیدل به مدارس علوم دینی کاتولیک در شهرهای لوبلین و خارکف سفر کرد تا با آثار یهودیان گرویده به ایمان مسیح در این باره آشنائی یابد و بزودی دریافت که همه آنها همانند است. نویسندگان این آثار جملگی نادان و سارق نوشته های یکدیگر بوده و همگی بر چند اشاره کوچک

در تلمود به غیر یهودیان چشم داشته اند. بعضی از آنان حتی کلمات خود را نیز بکار نبرده و عین نوشته دیگری را رونویسی کرده نام خود را زیر آن گذاشته بودند. رساله واقعی ضد تلمود باید نوشته میشد و هیچ کس واجد شرایط تر از او که به فلسفه و رموز قبلا احاطه داشت نبود. همزمان زیدل به دنبال یافتن مستندات تازه در تورات می گشت تا ثابت کند که پیامبران پیشین تولد، کشتن و احیای مجدد عیسی را پیش بینی کرده بودند و بدنبال شواهد تأیید کننده آن نیز در منطق، علم ستاره شناسی و علوم طبیعی نیز میرفت. رساله زیدل برای مسیحیت باید همانندی بود با رساله "دست توانا" نوشته ابن میمون برای یهودیت و نویسنده خود را مستقیماً از "جانو" به واتیکان می برد.

زیدل مطالعه کرد، اندیشید، نوشت. تمام روزها و نیمی از شب ها گهگاه با طلاب دین مسیح رودر رو می نشست و با آنان به زبانهای لاتین و لهستانی به گفتگو می پرداخت. با همان جدیتی که کتب مذهبی یهود را خوانده بود اکنون کتب مسیحی را می خواند و زود همه فصول انجیل را از حفظ کرد. متخصص زبان لاتین شد. پس از چندی چنان در علوم دینی مسیحی تبخّر یافت که کشیشان و راهبان از گفتگو با او هراس داشتند چرا که میترسیدند با تسلطی که زیدل داشت ایراد آنرا بگیرد. چندین بار باو قول آموزگاری در مدرسه علوم دینی دادند اما هرگز به این وعده ها وفا نشد. پست کتابداری در خارکف که برای او تعیین شده بود نصیب یکی از بستگان استنادار شد. زیدل شروع کرد به دریافتن این امر که حتی در میان غیر یهودیان نیز همه چیز در حد کمال نیست. کشیشان بیشتر بفکر طلا بودند تا خدا. موعظه هایشان مملو از اشتباه بود. بیشتر آنها

لاتین نمی دانستند و حتی نقل قول هائی که بزبان لهستانی میکردند غلط بود. زیدل سالها روی رساله خود کار کرد اما هنوز تمام نشده بود. کیفیت کار او آنقدر بالا بود که مرتباً به کار خود ایراد میگرفت و اشتباه پیدا میکرد. معبداً هر چه اشتباه بیشتر پیدا میکرد و آنها را صحیح میکرد بیشتر متوجه لازم بودن این کار میشد. می نوشت، خط میزد، دوباره می نوشت و دور می انداخت. کوشهایش پر بود از دست نوشته، یادداشت، مراجع و مواخذ ولی کار خود را نمی توانست به انتها برساند. پس از سالها تلاش چنان فرسوده شد که دیگر نمی توانست میان درست و غلط، منطقی یا غیرمنطقی و آنچه را که کلیسا دوست داشت یا نداشت وجه تمایزی قائل شود. علاوه بر این اعتقاد خود را به آنچه که صحیح یا غلط نامیده میشود از دست داد. اما به کنکاش و تفکر ادامه داد و هر از چندگاه نظری تازه بفکرش میرسید. آنچنان و آنقدر در تلمود به تفحص پرداخت که یکبار دیگر به اعماق آن فرو رفت. به حاشیه نویسی در کنار این کتاب پرداخت، نسخه های گوناگون آنرا با هم مقایسه کرد بدون آنکه بداند آیا اینکار را برای یافتن نقطه ضعفی میکند یا این عمل برایش یک عادت شده است. گاه کتابهایی درباره رد پای جادوگران و داستانهای زنان جوانی که شیطان در وجودشان رسوخ کرده بود را میخواند و گاه داستانها و مدارک مربوط به کشتار یهودیان در قرن سیزدهم میلادی و کلیه مستندات را که در این باره میتوانست بآن دست یابد.

به آرامی کسیه سکه های طلائی که از گردنشن آویزان بود سبک تر میشد. چهره اش چون چرم به زردی گرائید. چشمانش کم فروغ شد. دستهایش چون پیرمردان به لرزش افتاد. جبه



چرا مغرور باشم و آبروداری کنم؟ اگر راهی به بالا نیست باید به پائین رفت. و باین ترتیب زیدل فرزند ساندر- یا نیکوکار جانوفسکی، بعین گدایان ایستاده بر پله های کلیسای بزرگ خارکف آمد و مستقر شد.

در آغاز کشیشان و دستیارانشان به او کمک میکردند. ابتدا میخواستند او را به صومعه ای بسپارند اما زیدل بهیچوجه نمی خواست تارک دنیا شود. میخواست در زیر شیروانی که منزل داشت زندگی کند و کیسه پول خود را زیر پیراهنش نگهدارد. در ضمن خوش نداشت که در مقابل محراب هم زانو بزند. گهگاه یک دانشجوی علوم دینی می ایستاد تا با او چند لحظه ای درباره امور دینی به گفتگو بپردازد، اما در زمانی کوتاه همه او را از یاد بردند. زیدل پیروزی را اجیر کرد تا صبح ها او را به کلیسا برده عصرها برگرداند.

کشیشی او کثیف و مندرس شد. اما راه برگشت بسته بود: اولاً بخاطر شک او به همه باورها و دوماً قانون موجود که بر اساس آن هر مسیحی که یهودی میشد باید زنده زنده به آتش کشیده میشد. روزی هنگامی که زیدل در کتابخانه خارکف نشسته و به یک دست نوشته رنگ پریده چشم دوخته بود، دنیا جلوی چشمانش سیاه شد. ابتدا تصور کرد که غروب شده و پرسید از چه رو چراغها را روشن نکرده اند. ولی پس از آنکه راهبی باو گفت که روز است و هوا روشن، دریافت که کور شده است. چون نمی توانست به تنهایی به خانه برگردد، راهب باو کمک کرد تا بمنزل برسد. از آن پس زیدل در تاریکی زیست. با این هراس که بزودی پولش تمام میشود، زیدل تصمیم گرفت که بیرون کلیسای خارکف به گدائی بنشیند. میگفت: من هم این دنیا را از دست داده ام و هم آخرت را

این زن هر روز برای او کاسه ای غذا میآورد. مسیحیان نیکوکار جلوی او سکه ای می انداختند و او کم کم توانست پس اندازی هم داشته باشد و کیسه پول گرد گردن او سنگینی تر میشد. دیگر گدایان مسخره اش میکردند، و اما زیدل هرگز پاسخ آنها را نمیداد. ساعتها بر پله های کلیسا زانو میزد با کله طاس و نپوشیده اش. چشمان بسته و ردای سیاهی که تا زیر گلویش گره خورده بود. لبهایش هرگز از جنبیدن و نجوا کردن نمی ایستاد. عابرین خیال میکردند که دعاهای مسیحیان را میخواند. اما در واقع او داشت میشنا، گمارا و میزامیر را می خواند. دین مسیح را بهمان سرعتی که آموخته بود، از یاد برد. آنچه بجا ماند چیزهایی بود که در نو جوانی آموخته بود، خیابان پر از هممه بود: ازابه ها روی سنگفرش خیابانها حرکت میکردند و اسبان شیشه می کشیدند، درشکه چی ها که شلاقهای خود را در هوا می چرخاندند و شلاقهایشان صدای زوزه میداد، دختران می خندیدند و در گوشی حرف میزدند. کودکان می گریستند زنان مشاجره میکردند و بهم نامزای می گفتند. هر چند وقت یکبار زیدل از نجوا باز می ایستاد آنهم وقتی بود که سرش خم میشد و بروی سینه اش می افتاد و خوابش میبرد. دیگر هیچگونه نیاز زمینی نداشت اما ندانسته ای مدام آزارش میداد: که حقیقت چیست؟ آیا خالقی وجود دارد یا همه هستی چیزی جز اتم ها و ترکیبات آن نیست؟ آیا روح وجود دارد یا فکر تنها واکنشهای مغز آدمی است؟ آیا روز محشری و حساب و کتاب و مجازات و پاداشی در بین هست یا نه؟ آیا هستی را ذاتی هست یا همه آن تصویری است؟ آفتاب او را می سوزاند باران او را خیس میکرد کبوتران بر او فضله میریختند و او در

مقابل همه چیز بی تفاوت بود. اکنون که تنها اشتیاق خود یعنی غرورش را از دست داده بود، هیچ چیز مادی دیگر برایش ارزشی نداشت. گاه از خود میپرسید: میشود که من همان زیدل باشم؟ آیا براستی پدر من راو ساندر رهبر جامعه کوچک خود بود. آیا من براستی روزگاری زنی داشتم؟ آیا هستند هنوز کسانی که مرا بشناسند؟ بنظر زیدل هیچ یک از اینها نمیتوانست واقعیت داشته باشد. چنین چیزهایی هرگز اتفاق نیفتاده و اگر اتفاق نیافتاده باشد حقیقت فی النفسه خود یک سراب است.

یک بامداد وقتی پیرزن به اطاق زیر شیروانی زیدل رفت تا او را به کلیسا ببرد او را بیمار یافت. در انتظار ایستاد تا زیدل خوابش ببرد و پیرزن به آرامی کیسه پول را از زیر گلوی او برید و برد. در حال کرختی زیدل دریافت که پولش را دزدیده اند اما مقاومتی نکرد. سرش به سنگینی سنگ روی متکایش که از گاه بود فرو رفته بود. پاهایش درد میکرد و مفاصلش آزارش میداد. تنش داغ بود. زیدل بخواب رفت، بیدار شد، چرت زد و سپس دوباره بیدار شد. بی آنکه بداند روز است یا شب. در خیابان صداهائی می شنید فریادهائی سم هائی که بزمین میخورد زنگهائی که صدا میداد. انگاری دسته ای مشرک با بوق و کرنا و چراغانی و حیواناتی وحشی و رقص هائی گناه آلود و قربانی کردن نو جوانان شادمانی و جشنی داشتند. از خود پرسید: "من کجا هستم؟" اسم شهرش را از یاد برده بود. حتی نمیدانست که در لهستان است. فکر کرد ممکن است در آتن باشد یا رم یا در شهری باستانی. باز برایش این پرسش پیش آمد که: "آیا من در چه زمانی زندگی میکنم؟" سر تپ آلودش باعث میشد تصور کند که صد ها سال

پیش از مسیح زندگی میکرد. فکر زیاد خسته اش کرد. تنها یک سوال رهایش نمیکرد: "آیا آنانکه میگویند در زندگی فقط باید خوش گذرانند راست میگویند؟ آیا من بی آنکه چیزی فهمیده باشم دارم میمیرم؟ آیا دارم برای ابد از بین میروم؟"

و بناگاه من شیطان ظاهر شدم. هر چند کور بود ولی مرا دید. باو گفتم: "زیدل خودت را آماده کن. لحظه های آخرت رسیده است."

زیدل گفت: "این تو هستی شیطان، فرشته مرگ؟"

من جواب دادم: "آری. منم. و برای اقرار به گناهان و ابراز پشیمانی توقع هیچ کمکی از من نداشته باش."

پرسید: "مرا به کجا میبری؟"

"مستقیم به جهنم."

زیدل در حالیکه لبهایش میلرزید گفت: "اگر

جهنمی هست خالقی هم هست."

گفتم: "این هیچ چیز را ثابت نمی کند."

زیدل گفت: "البته که ثابت می کند. اگر جهنم باشد سایر چیزها هم هست. اگر شیطان حقیقت داشته باشد پروردگار هم حقیقت دارد. اکنون مرا به آنجا ببر که بدان تعلق دارم."

شمشیرم را کشیدم و بزندگیش خاتمه دادم. روحش را در چنگ گرفتم و همراه با دست ای از شیاطین به دنیای دیگر پرواز کردم. در جهنم فرشتگان نیستی ذغالها را زیرورو میکردند. دو بچه شیطان که جسم آنها نیمی آتش و نیمی ذغال بود در دروازه جهنم در انتظار بودند. هر یک با کلاهی سه گوش که بشدت می خندیدند. یکی بدیگری گفت:

"زیدلوس اول تشریف آوردند. بچه راوی ک میخواست پاپ شود."

صدای همصدائی

برنامه ای از سیون ابراهیمی

در خدمت شناساندن فرهنگ یهودیان ایرانی به همگان

هر یکشنبه شب از ساعت

نه و نیم تا ده و نیم

در رادیوی صدای ایران

به جمع برنامه سازان و شنوندگان برنامه صدای همصدائی پیوندید



B. RAEEN

CONSTRUCTION INC.

Lic. No. 465214

شرکت ساختمانی راین

تحت سرپرستی مهندس بهرام راین

"مهندس ساختمان از دانشگاه های تخیون، حیفا و آریزونای آمریکا"



- با بیش از دوازده سال تجربه در طرح و اجرای ساختمان های تجاری، مسکونی و خانه های لوکس در کالیفرنیا و جنوبی.
- دادن طرح های زیبا و با قیمت مناسب با در نظر گرفتن فروش بعدی.
- انجام تمام محاسبات فنی.
- آشنایی کامل با قوانین ساختمان در کالیفرنیا و استفاده از آنها در جهت صرفه جویی.
- کمک در اخذ وام ساختمان و انجام کلیه امور مربوطه.
- استفاده از متخصصین با تجربه.
- سرعت عمل در انجام طرح ساختمانی، اجرای آن و تحویل بموقع.

برای مشاوره تهیه نقشه و انجام طرح های آپارتمانی، کاندو، ساختمان تجاری، شاپینگ سنتر و منازل شخصی با ما تماس حاصل فرمایید.



Tel: (310) 826-2646

11628 Santa Monica Blvd., Suite 201
Los Angeles, CA 90025

شما هم می توانید از دست چربی های اضافی بدن خود خلاص شوید

در ۱۵ سال گذشته گروه پزشکی مرکز تحقیقاتی تغذیه Harvard Medical School مسائلی را که افراد چاق در کم کردن و ثابت نگاه داشتن وزن با آن روبرو هستند مورد مطالعه قرار دادند و برنامه جامعی که نتیجه این تحقیقات است، اکنون در کلینیک ما در دسترس شما میباشد. این برنامه شامل مراحل زیر می باشد:

- ۱- اندازه گیری چربی های بدن: با روش جدید Biochemical Impedance Analysis
 - ۲- معاینه پزشکی و چک آپ کامل: شامل آزمایشات تیروئیدی و اندازه گیری چربی های خوب و بد خون
 - ۳- رژیم غذایی مخصوص: (حدود ده هفته) و بدنبال آن برنامه ای برای مصرف متعادل غذاهای معمولی برای ثابت نگاه داشتن وزن بدن
- در این برنامه تأکید بر از دست دادن چربی های بدن است (نه فقط از دست دادن وزن) و از هیچ دارویی استفاده نمی شود، مگر اینکه اختلالات هورمونی وجود داشته باشد.

DARYOOSH SAMI, M.D., F.A.A.P.

9401 WILSHIRE BLVD., #735
BEVERLY HILLS, CA 90212

TEL (310) 205-0607

دکتر داریوش سامی



رستوران گلت کاشر سیمون



جشنهای کوچک با گنجایش ۸۰ نفر
کیتترینگ - دلیوری

با غذای مخصوص روز ۴/۹۵

دوشنبه تا جمعه نهار

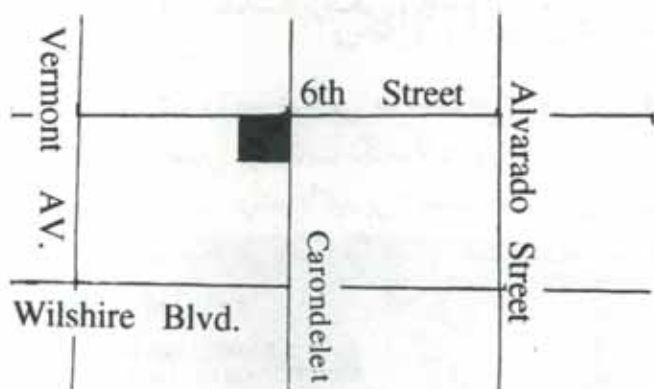
آدرس ۸۷۰۶ پیکوبلوار

تلفن ۵۵۵۲ - ۶۵۷ (۳۱۰)

انبارهای کوچک برای اجاره

با ماهی فقط ۲۰ دلار به بالا

در اندازه های مختلف



- قیمت های ارزان

- تمیز ، مدرن ، مطمئن

تلفن ۰۳۸۵ - ۳۸۵ (۲۱۳)



کیتترینگ کاشر پرنس



با ما از میهمانان خود چون

یک پرنس پذیرائی نمائید

خوشمزه ترین و سالمترین غذاهای کاشر با قیمت باور نکردنی
کادر ورزیده و مجرب ما زیباترین میزهای غذا را تزئین نموده و
بهترین سرویس را ارائه میدهند

بمدیریت : منوچهر مختار

(۸۱۸) ۶۰۹ - ۰۴۰۴

(۸۱۸) ۷۰۵ - ۲۲۷۳

نرخ مخصوص این فصل:

OPEN BBQ

در منزل شما ۱۲/۵ دلار

نوری فراسوی تاریکی

* به جرأت میتوان گفت اگر
در آن زمان آلیانس نبود تا
سالیان سال میبایست دوره
کرد و دست فروش باشیم.



ایران را مدیون این مرکز فرهنگی میدانست. بهترین دوستان خانواده ما اساتید و مدیران این مدرسه بودند. اکثر شبهای شباط بعضی از آنها مهمان ما بودند و تا پاسی از شب گذشته صحبت از وضع رقت بار یهودیان ایران قبل از تأسیس

از زمانی که خود را شناختم با نام زیبای "آلیانس"، بمعنای اتحاد و هم بستگی آشنا شدم. مرحوم پدرم از شاگردان قدیمی این مدرسه بود و عشقی غریب به این موسسه فرهنگی داشت و به جرأت باید بگویم هر بار مهمانی داشتیم او صحبت "آلیانس" را بعیان میکشید و خود و همه یهودیان

مدرسه آلیانس و خدمات کم نظیر این موسسه به قوم ما بود. پدرم نام آلیانس را چنان با احترام و عشق بر زبان میآورد که گوئی نام یک پیامبر است و همیشه در پایان صحبتش درباره این مرکز فرهنگی میگفت: "اگر آلیانس نبود ما یهودیان ایرانی تا سالیان سال میبایست دوره گرد و دستفروش باشیم." این تکیه کلام او در این باره بود و سعی داشت در یک جمله کلیت ترقیات یهودیان ایرانی را مدیون آلیانس بداند.

از یکی از مدیران آلیانس که از دوستان خوب ما بودند می شنیدم که گاه و بیگاه به مدارس سر میزند و از کمک دریغ ندارد. در شانزده سالگی به اتفاق او سفری به فرانسه کردیم. بهر طریق بود آدرس مدیر سابق آلیانس، مسیو لاردو را پیدا کرد و با هدایای متعدد متفقا" به دیدار مردی رفتیم که در زمان تحصیل پدرم در آن مرکز فرهنگی بعنوان مدیر مشغول بکار بود. من، خواهران و برادرم بخوبی از عشق غریب پدر به آلیانس با خبر بودیم اما با این وجود وقتی سر سپردگی او را حتی در بستر مرگ نسبت به این مرکز علم و دانش شاهد شدیم بهت و حیرتی عجیب بر ما مستولی شد. از چند روز قبل از مرگش هر روز چند بار صحبت را به دین یهودیان ایران به آلیانس و به سرزمین اسرائیل میکشاند و میگفت: "جوانها خیال میکنند در گالوت (آوارگی) نقل و نبات پخش میکردند. نه جان من. ما تو سری خوردیم، خفت و خواری تحمل کردیم و دم بر نیاوردیم. آلیانس نجات بخش ما بود، ما را به مدارس دیگر راه نمی دادند، و اگر اسرائیل استقلال نمی یافت هنوز یهودی کشی در دنیا رواج داشت. از شما فرزندانم

می خواهم آلیانس و اسرائیل را هرگز فراموش نکنید." و آخرین جمله ای که با مشقت فراوان قبل از مرگ بزبان آورد این بود: "سفارشهای مرا فراموش نکنید،" او بما هیچ سفارش بجز وفاداری به این دو قبله آمالش نکرده بود.

در این سالهای دوری از وطن عصرها "مینها" و "عرویت" می خواند و می دانستم که عادتاً برای آرامش روح رفتگان هم دعا می خواند و غرق حیرت شدم زمانیکه طی صحبتی دریافتم هنوز هرروزه برای آرامش روح مدیران و معلمین در گذشته خود و همینطور برای آرامش روح "رضاشاه کبیر" و محقد رضاشاه "دعا می خواند. وقتی حیرت مرا دریافت گفت: "این معلمین و مدیران بمن علم آموخته اند و باعث ترقی من محسوب میشدند تا ابد به آنها مدیونم. رضاشاه و سحدرضا شاه بما آزادی دادند و تعصباتی خشک و جاهلانه را مهار کردند تا ما هم روی آسایش را ببینیم، به این دو هم مدیونم."

باری پدر، این عاشق علم و آزادی هفت ماه پیش دعوت حق را لبیک گفت و من پیوسته میکوشم "سفارش او را فراموش نکنم." و امروز که به پیروی از همان سفارش ها قلم برداشته ام تا با شما از آلیانس بگویم، چرا که یهودیان ایرانی مقیم آمریکا برای سپاسگزاری از خدمات با ارزش و کم نظیر این مرکز فرهنگی دو ضیافت بزرگ تشکیل خواهند داد. ضیافتی برای تجلیل و بزرگداشت همه پایه گزاران، خیراندیشان، اساتید، مدیران دستانداران و حتی فارغ التحصیلان آلیانس. این دو ضیافت به ترتیب در ۱۷ اکتبر در نیویورک و در ۲۴ اکتبر در لوس آنجلس با شکوه فراوان

برگزار خواهد شد و رئیس گل آلیانس برای حضور در این دو ضیافت از پاریس به نیویورک و لس آنجلس خواهد آمد. شبی است خاطره انگیز برای تجلیل از انسانهای نیکی که از خود گذشتند تا دیگران را راه گشا باشند.

بمناسبت این ضیافت کتابی در دست تهیه است. اگر شاگرد آلیانس بوده اید تا قبل از اول ماه آگوست با پرداخت ۲۵۰ دلار (برای مخارج چاپ) و فرستادن بیوگرافی و عکس خود یا عزیز در گذشته ای که از شاگردان آلیانس بوده است نام تحصیل کردگان این مرکز فرهنگی را جاودان سازید. (لطفاً برای اطلاعات بیشتر به خبر مندرج در " اخبار سازمانها " در این شماره توجه فرمائید.)

از عشق پدر به آلیانس و از ضیافت با شکوهی که برای بزرگداشت بنیانگزاران و زحمتکشان و محصلین آلیانس برگزار خواهد شد نو شتم ولی حق مطلب ادا نشده است اگر درباره تاریخچه تأسیس این مرکز فرهنگی در ایران و ماجراهای اطرافش مختصری ننویسم. امیدم بر اینست که هر یهودی ایرانی با مطالعه کتاب " تاریخ یهود ایران " تا لیف زنده یاد دکتر " حبیب لوی " با همه قسمتهای تاریخ قوم خود از جمله قسمتی که به تأسیس آلیانس اختصاص داده شده آشنا شود. با بهره گیری از همین کتاب شمه ای در این باره از نظرتان می گذرد:

سال ۱۸۹۷ است. یهودیان در فقر کامل و وحشت فراوان زندگی نکبت باری دارند. در پائیز همین سال یکی از یهودیان سرشناس همدان را به بهانه آنکه به زن فقیر مسلمانان اعانه نداده است

نزد حاکم احضار میکنند. حاکم از ترس اهالی بدون تحقیق حکم میکند که میر غضب سر او را ببرد و نعل او تا سه روز در میدان آویزان بود. یهودیان هفته ها از خانه خارج نشدند زیرا موقع عبور آنها را کتک زده لغت میکردند.

در همین سال در تهران هم سید ریحان آله حکم وصله را صادر کرد و چون مخالفت دولت هم بی اثر ماند، در همدان تجاوز به یهودیان افزایش یافت. این اوضاع وخیم به بقیه شهرها سرایت کرد چنانکه برای اولین بار سفیر آمریکا توسط امین الدوله بوزیر دربار شکایت نمود. در روز تولد شاه قرار بود به قتل و غارت یهودیان پردازند که در اثر اقدامات سفارت انگلیس و فرانسه مرتفع گردید. اما وضع در ولایات بخصوص شیراز رو به وخامت گرانیده بود. همینکه آخوندی می خواست به شهرت برسد جنگ بر علیه یهودیان را آغاز می کرد و پادشاه هم چنان ضعیف بود که قدرت مبارزه با آخوندها را نداشت. سید ریحان آله دستور وصله گذاری به لباس یهودیان (وصله بزرگ قرمز رنگ) و چیدن موی سر آنها را داد و این دستور آشوبی در همه شهرهای یهودی نشین ایجاد کرد. روز ۱۶ ماه مه ده هزار آخوند بر حسب حکم سید، محله یهودیان را محاصره نموده، بیگناهان سیاه روزی را که وصله نداشتند یا سرشان تراشیده نبود به نزد سید برده همانجا سرشان را تراشیده، وصله به آنان میگذاشتند. البته این کارها با کتک زدن شدید همراه بعد بطوریکه قلب سنگی هم متأثر میگشت. عده ای از یهودیان برای رهائی از این وضع مسلمان شدند.

عده ای از سفرای خارجی و مسافری اروپائی

که شدیداً متأثر شده بودند نامه هائی به آلیانس فرانسه نوشتند. آلیانس از تمام امکانات خود برای جلوگیری از این اقدامهای وحشیانه کمک گرفت. به سفیر فرانسه نامه نوشت تا به شاه مراتب را اطلاع دهد ولی شاه ضعیف قدرتی نداشت. سید ریحان الله فتوای خود را به تمام شهرستانها ارسال داشت. در همدان در روز عاشورا مردم را به مساجد دعوت و آنها را به قتل عام یهودیان تشویق کردند. با پرداخت ۱۵۰۰ فرانک به آخوندها این موضوع مسکوت ماند. ولی در شیراز بیست نفر را کشته و سه کنیسا را آتش زدند.

وضعیت وخیمی که ایجاد شده بود و وجود سلطانی که علناً اظهار داشته بود امنیت کشور امری است مذهبی و مربوط به مأمورین دولت نیست و آگاهی از ضعف شاه جدید موجب شد که کمیته مرکزی آلیانس تصمیم جدی تری بگیرد. بغوریت "یوسف کازس" یکی از زبردست ترین مأمورین خود را در آوریل ۱۸۹۷ روانه تهران کردند، شهری که یهودیانش با بی صبری انتظار افتتاح مدارس آلیانس را داشتند چرا که در مدارس بروی فرزندانشان بسته بود. یکی از ناطقین در مجمع مرکزی آلیانس چنین اظهار نظر میکند: "با افتتاح مدارس در ایران عمل دخول تمدن در این کشور مانند ترکیه و مراکش آغاز میشود و این اقدام خدمتی به این مملکت میباشد."

کمیته مرکزی آلیانس توسط سفیر ایران نامه های متعددی برای شاه می فرستد تا نظر موافق او را برای تأسیس مدارس آلیانس در تهران و بعدها شهرهای دیگر جلب نماید. در ژوئیه ۱۸۹۸ مسیو کازس وارد تهران شد. ورود وی چنان هیجانی

ایجاد کرد که در تاریخ یهودیان ایران بی سابقه بود. یهودیان تهران وی را مانند مسیح خود دانسته، پس از بیش از ۷ قرن فشار و بدبختی و قتل و غارت ملاحظه میکردند مردی از طرف موسسه ای شناخته شده وارد وطن آنها شده که توانسته با پادشاه آنان مکرر ملاقات و توجه او را به طرفداری از یهودیان جلب کند. آنها میدانستند که یوسف کازس با حمایت خود وضع اجتماعی آنها را اصلاح و مدرسه ای برایشان افتتاح خواهد کرد تا فرزندانشان با علوم جدید آشنا شده، صنایع مختلف را بیاموزند.

برای یهودیان آن زمان تأسیس مدارس آلیانس بمعنای رفع خفت و تحقیرشان بود و بمنزله نوری بود فراسوی تاریکی. تأثیر عمیق تأسیس آلیانس را بر یهودیان ایران، در نامه ای که انجمن ریش سفیدان یهود تهران به آلیانس نوشته بود میتوان مشاهده کرد: "خداوند بر بدبختی ما رحم کرد، همانطور که مانند ایام قدیم حضرت موسی را برای مساعدت یهودیان فرستاد، اکنون هم آلیانس را برای ما فرستاده است."

مسیو کازس مسیح نبود ولی همانگونه که انتظار میرفت راه را برای نجات یهودیان هموار ساخت. وی بمحض ورود با بزرگان ملت تماس گرفت، انجمن ۷ نفره آنها را که از اشخاص مستن تشکیل میشد تقویت روحی کرده به ۱۳ نفر رساند، هیئتی از جوانان ترتیب داد تا به نظافت محله بپردازند. بلافاصله خانه ای را اجاره و مدرسه آلیانس ایزرائیلیت را در سال ۱۸۹۸ میلادی در تهران تأسیس نمود. اکثر قریب به اتفاق محصلین را بطور مجانی پذیرفت و قرار شد هر چه زودتر برای

آنها درخود مدرسه نه‌ار مجانى آماده سازد. لوازم و كتب تدریس فرانسى را از پاریس به تهران آورد. معلمین عبرى و فارسى استخدام کرد و معلمین فرانسى را از پاریس به تهران آورد. یکى از اقدامهای مهم او رفع مشکل وصله گذارى بود. وى با دولت و سید ریحان الله داخل مذاکره شد و به آنها چنین تفهیم کرد که اگر منظور از وصله فقط آنست که مسلمانان یهودیان را بشناسند اشکالى نیست ولى اجازه دهید در عوض این وصله قرمز یک علامت فلزى بر روی سینه نصب نمایند و این موافقت حاصل شد. بلافاصله توسط زرگرهای یهودى مقدارى نشان از فلز یا نقره که دارای علامت آلیانس (که دو دست در یکدیگر است) تهیه و یهودیان این علامت ها را خریدارى و به سینه نصب کردند. این عمل قبیح وصله را از بین برد و مسلمانانى که همواره نظارت میکردند مبادا یهودى علامت وصله را بر سینه نداشته باشد دیگر این تفتیش خود را جدی نگرفتند.

باید کتاب تاریخ یهود ایران را بخوانید (در جلد سوم) تا با تاریخچه کامل، مشکلات باور نکردنى و خدمات کم نظیر آلیانس ایزرائیلت به یهودیان ایران آشنا شوید. در این مختصر مقدور نیست شرح همه ماجرا از جمله تأسیس بقیه مدارس در شهرستانهای زیر داده شود:

اصفهان - همدان - کرمانشاه - سنندج - کاشان - یزد - بروجرد - نهاوند - بیجار - گلپایگان و ملایر. کدامیک از ما یهودیان ایرانی میتوانیم ادعا کنیم که مستقیم یا غیرمستقیم (یعنی از طریق والدینمان) از آلیانس بهره مند نشده ایم ؟ کدامیک از ما آنقدر نمک ناشناس هستیم که

بگوئیم دینى به آلیانس نداریم؟ یهودى که به هیچ مدرسه و آموزشگاهی راه نداشت تنها از طریق مدارس آلیانس بالاترین مقام های تحصیلى را کسب کرد.

اگر بخواهیم همه شاگردان موفق آلیانس را نام ببریم مثنوى هفتاد من میشود. چند نفرى را که بخاطر دارم نام میبرم : دانشمند محترم جناب پروفیسور رهبر - آقای دکتر لاله زارى - نویسنده دانشمند آقای مشفق همدانى - مرحوم دکتر شکرالله مطلوبیان - مرحوم دکتر مرتضى معلم - دکتر رحیم کهن - دکتر موسى بروخیم رئیس کرسى فرانسى دانشگاه تهران و سر دبیر ژورنال دو تهران سابق - دکتر باروخ بروخیم استاد فیزیک - مرحوم اسحاق بروخیم نویسنده فرهنگ فرانسى به فارسى - مرحوم یهودا بروخیم ناشر دیکسیونرهای مرحوم سلیمان حییم - و صدها و هزارها استاد طبیب - نویسنده - مهندس - تاجر و افراد دگر.

یهودى آموزش علم را یک دستور مذهبى میدانند. حتى در روزگارانی که دیگر مردم جهان فرزندانشان را بجای تحصیل علم به کار میگماشتند دین یهود به یهودى تکلیف میکرد امکانات تحصیل فرزندش را حداقل تا سیزده سالگى فراهم کند. در "شع ايسرائيل" دعائى که یهودى موظف است روزى چند بار بخواند به یهودى تکلیف میشود فرزندش را هر روز و در همه حال یعنی چه در حال حرکت و چه در حال استراحت علم بیاموزد. تلمود دستور میدهد که یهودى نباید در شهری که فاقد مدرسه است سکونت گزیند و اگر مجبور به این کار شود آموزش فرزندان بعهده پدر و وظیفه مستلم او است. در آن روزگاران تلمود میگوید که

هیچ معلمی به بیش از ۲۵ شاگرد نباید درس بدهد و اگر تعداد شاگردان اجباراً بیشتر شود نیاز به کمک معلم حتمی است. دین یهود بالاترین احترام و مقام را برای آموزگار و اشخاص فاضل قائل است. با هم بخوانیم :

* یک شخص فاضل مقامی برتر از مقام پادشاه اسرائیل دارا است، زیرا اگر یک دانشمند کم نظیر بعیرد کسی نمیتواند جایگزین او شود، ولی اگر یک پادشاه بعیرد تمام مردم اسرائیل شایسته انتخاب برای پادشاهی هستند.

تلمود بابلی

* هیچکس فقیر نیست بجز فردی که فاقد علم است..... شخص عالم از همه چیز برخوردار است، آنکه فاقد علم است چه دارد؟

تلمود بابلی

* یک حرام زاده صاحب علم بر سر کرده مجتهدانی که فاقد علم است ارجحیت دارد.

میشنا

* تنها بخاطر وجود کودکان دانش آموز است که جهان دوام آورده است.... دانش آموزان هرگز نباید از تحصیل علم غفلت ورزند حتی اگر این غفلت بخاطر دوباره سازی معبد مقدس باشد..... هر شهری که فاقد دانش آموز است منهدم خواهد شد.

تلمود بابلی

* آبروی دانش آموزت را چون آبروی خود عزیز بدار، حفظ آبروی رفیقت همانقدر اهمیت دارد که ترس از معلم و ترس از معلم همانقدر واجب است که ترس از خداوند.

رساله پدران

دستورهای مذهبی و گفته های مذهبی از این

قبیل فراوانند تا لزوم و اهمیت فراوانی را که یهودیت برای تحصیل علم قائل است نشانگر باشند. این خود، اهمیت والای نقشی را که آلیانس بین مردم ما ایفاء کرده است بیش از پیش بشبوت میرساند، نقشی مقدس، رهائی بخش و زندگی بخش. و اکنون موقعیتی پیش آمده تا فقط یکبار مراتب سپاس و قدردانی خود را به این مرکز فرهنگی ثابت کنیم. کلیه عواید این شب نشینی به آلیانس ایزرائلیت اهداء خواهد شد تا در این دوران دشوار، صرف مخارج تحصیل مهاجران تازه وارد به اسرائیل شود.

ملت یهود ملت قدرشناسی است. پادشاهی بنام کوروش به او آزادی میبخشد، ملت یهود او را تا مقام پیامبرانش ترفیع میدهد، و در کتاب آسمانی خود وی را به مسیح خدا و نجات دهنده ملقب میسازد. و بعدها در سرزمین کورش قرون متعددی ظلم می بیند، مورد ستم واقع میشود، کشتار و چپاول میشود ولی باز قدرشناسی توأم با ستایش خود را نسبت به کورش فراموش نمیکند. فرزندش، محل عبادتش و مدارسش را کورش مینامد و حتی گروهی که به اسرائیل سرزمین آبا و اجدادی خود باز میگردند محل اجتماع خود را "خانه کورش" مینامند.

یکبار دیگر ما در بوتۀ آزمایش قرار گرفته ایم تا نسبت به موسسه ای که در بدترین و سیاه ترین شرایط به نجات ما کمر بست و اجداد و پدران و خود ما را علم آموخت، قدرشناسی و حقشناسی خود را ثابت کنیم. به این موسسه کمک کنیم تا آنها را که امروز در موقعیت دیروز ما قرار دارند رهائی بخشد.

دکتر لیدیا حکیمزاده

دندانپزشک

درمان بیماریها و لثه و جراحی لثه
 درمان بیماریهای ریشه دندان (روت کانال)
 ساخت و روکشهای چینی و پروتزهای ثابت و متحرک
 ترمیم دندانهای شکسته و دندانپزشکی زیبایی (باندینگ)
 دندانپزشکی کودکان و پیشگیری از بوسیدگی دندانها

16550 Ventura Blvd., Suite 320
 Encino, CA 91436

(818) 784-2414

قبول بیمه‌های دندانپزشکی

Kamran Saidara, D.D.S.

دکتر کامران سعیدآرا

فارغ التحصیل از دانشکده دندانپزشکی USC

دندانپزشک

- Cosmetic Bonding & Bleaching
- Crowns & Bridges (Porcelain & Gold)
- Root Canal Therapy
- Periodontal Therapy and maintenance
- Children's dentistry
- Insurance & dental plans accepted

- دندانپزشکی زیبایی
- ساخت روکشهای چینی و طلا
- درمان بیماریهای ریشه دندان (روت کانال)
- درمان بیماریهای لثه
- پروتزهای ثابت و متحرک
- دندانپزشکی کودکان
- قبول بیمه‌های دندانپزشکی
- ملاقات با تعیین وقت قبلی

برای مشاوره رایگان با شماره تلفن زیر تماس حاصل فرمائید.

16542 Ventura Boulevard, Suite 504 Encino, California 91436

(818) 986-3598

Dr. Esagoff

داروخانه هپس

آدرس: ۲۳۳ لاسینگای جنوبی
 چند قدم پائین تراز و بلشر بلوار

دربورلی هیلز

دکتر آشراحق اف

HEPPS PHARMACY
 233 S. La Cienega Blvd.
 Beverly Hills, CA 90211
 (½ Block South of Wilshire Blvd.)
(310) 652-0550

- قبول اکثر بیمه‌های درمانی و مدیکال
- تحویل دارو و سفارشات بطور رایگان در نزدیکی داروخانه
- لوازم بهداشتی و آرایشی

افتتاح مطب جدید در منطقه انیسینو

4237 Coloma Ave.
Woodland Hills, CA. 91364

دکتر هوشنگ پاکدامن

مشاوره در امور:

- جلوگیری از افسردگی و اضطراب
- سازش با محیط
- ترک اعتیاد مواد مخدر و الکل

- مشکلات عاطفی
- کسب اعتماد به نفس
- مشکلات بزرگسالان و نوجوانان

تلفن ۲۴ ساعته: ۲۸۰-۳۵۰۲ (۲۱۳)

337 S. BEVERLY DR. #207
BEVERLY HILLS, CA 90212

دکتر فرهاد فرزاد

جراح و متخصص بیماریهای چشم عضو آکادمی چشم پزشکان آمریکا

(310) 247-1010

9033 Wilshire Blvd., Suite 403
Beverly Hills, CA 90211

جراحی با لیزر

کنتاکت لنز

جراح و متخصص بیماریهای زنان و زایمان

از آمریکا

عضو کادر پزشکان بیمارستان های

Cedar Sinai, Saint John's, Santa Monica

Westwood Medical Plaza

10921 Wilshire Blvd., Suite 806
Los Angeles, CA 90024

(310) 824-0049

بدرانی نابعی وف فلی

دکتر پرویز پیرنظر

۱۰۹۲۱ ویلشر بلوار - نس خیابان وست وود

ساختمان وست وود، مدیکال بلازا - طبقه ۱۱ - سوئیت ۸۰۶

(۳۱۰) ۸۲۴ - ۰۰۴۹

اخبار سازمانها

فدراسیون یهودیان ایرانی

■ بر اساس سنت همه ساله، برنامه دید و بازدید موعود پسخ از سوی فدراسیون یهودیان ایرانی در تاریخ یکشنبه ۱۱ آوریل ۱۹۹۳ در هتل بوناونچر برگزار گردید. در این مراسم سنتی یهودیان ایرانی، هزاران نفر از همکیشان، ما شرکت داشتند و بویژه برای آنانکه فرصت دیدار مرتب یکدیگر را ندارند، فرصتی بود تا دیدار تازه کنند.

در مراسم امسال تعداد جوانان شرکت کننده افزایش چشم گیری داشت و ما صمیمانه امیدواریم دیدارهای جوانان ما منجر به پیوندهای بسیار گردد.

■ روز دوشنبه ۱۹ آوریل ۱۹۹۳ مجلس یادبودی برای سالگرد هالوکاست در محل المپیک کالکشن برگزار گردید. در این مراسم که مشتمل بر ایراد سخنرانی و نمایش فیلم بود، کتاب "محاكمة آیشمن" اثر روانشاد موسی صبی معرفی گردید.

این مراسم با سخنرانی آقای دکتر حشمت اله کرمانشاهی، رئیس هیئت امنای فدراسیون یهودیان ایرانی آغاز گردید و ایشان طی بیاناتی جنایات هولناک هیتلر و دژخیماناش را در کشتار جمعی یهودیان بر شمرده از پایانی قوم یهود یاد کردند و از علت آن که همانا قدرت لایزال الهی است سخن گفتند و زحمات روانشاد موسی صبی در نوشتن کتاب "محاكمة آدولف آیشمن" و نیز همت خانواده آن مرحوم در چاپ دوباره این کتاب و اهدای آن به فدراسیون یهودیان ایرانی را گرامی

داشتند.

پس از آن آقای سام کرمانیان عضو هیئت اجرائی فدراسیون یهودیان ایرانی زندگی نامه مرحوم موسی صبی را باطلاع حضار رسانیدند. در این هنگام آقای حمید صبی که همراه مادرشان برای شرکت در این مراسم از انگلستان به لوس آنجلس آمده بودند، طی سخنانی درباره انگیزه پدرشان در نوشتن این کتاب که همانا ثبت این جنایات هولناک در ذهن همه خوانندگان آنست تا سینه به سینه به فرزندان خود منتقل کنند سخن گفتند و نیز به دستگیری و محاكمة آیشمن از دیدگاه حقوقی که بسیار مورد توجه روانشاد موسی صبی بوده اشاره کردند.

سپس فیلمی از جنایات هیتلر و کشتارهای وحشت باراو نشان داده شد و از پی آن آقای صیون ابراهیمی، شعری از الی ویزل، متفکر نامدار یهودی را که خود ترجمه کرده بودند برای حضار خواندند.

در پایان آقایان لطف اله حی و سلیمان رستگار از حضار برای خرید این کتاب و معرفی آن به سایر هم کیشان دعوت نمودند.

خوانندگان گرامی ما برای خرید این کتاب میتوانند با دفتر فدراسیون یهودیان ایرانی با تلفن ۰۷۷۳۰-۶۵۵ (۲۱۳) تماس بگیرند.

مجتمع فرهنگی ارتص

در راستای فعالیتهای اجتماعی خود، مجتمع فرهنگی ارتص، گوشه های دیگری از کارنامه

خدمات فعالان خود را به آگاهی هم کیشان گرامی
میرساند.

مجتمع تعدادی بورس تحصیلی در اختیار
گروهی از دانشجویان دانشگاههای "برایلان" و
دانشگاه عبری اورشلیم قرار داده و نیز بطور
سالانه مرتباً کمکهای را اختیار مدرسه شبانه
روزی "اورحنیم" گذاشته که این موسسه آموزشی
دارای نزدیک به ۳۰۰۰ دانش آموز است.

از دیگر فعالیتهای آموزشی مجتمع، کمک به
بنیاد فرهنگی نتصر در دانشگاه عبری اورشلیم
میباشد و از سایر کمکهای مالی میتوان از پشتیبانی
های مالی از انجمن دوستداران آلیانس ایزرائلیت
اونیورسل، سازمان ای. دی. ال وابسته به بنی
بریت جهانی، کرن کیمت، و ماقن داوید آدوم نام
برد. مجتمع علاوه بر خرید زمین در آرامگاه
"ایدن موریال پارک" و کمک به بیمارانی که
نیاز فوری داشته اند، راساً بمنظور رفع نیازهای
فرهنگی همکیشانمان در منطقه سان فرناندو ولی،
در محل مجتمع فرهنگی ارتص اقدام به تاسیس
مهد کودک، کودکستان، خرید زمین برای
ساختن مدرسه و تشکیل کلاسهای عبری و
انگلیسی نموده و مرتباً اقدام به ترتیب دادن
سینارهای مختلف مینماید.

سازمان پایا

(پیوند یهودیان ایرانی اورنج کانتی)

همانطور که در شماره های پیشین به آگاهی
شما رساندیم، سازمان پایا که چندی است اعلام
موجودیت نموده و به سازمانهای عضو فدراسیون

یهودیان ایرانی پیوسته است روز ۲۱ فوریه ۱۹۹۳
سومین گردهمایی خود را در سالن کنیسیای بت شالم
واقع در شهر سانتا آنا برگزار نمود.

این برنامه به معرفی کتاب "برندگان یهودی
جوایز نوبل" اثر دکتر اردشیر بابک نیا اختصاص
داشت و عواید فروش تعدادی از این کتابها را
نویسنده در اختیار سازمان پایا قرار داده بودند.
آقای دکتر سیروس ریحان ضمن معرفی دکتر بابک
نیا و خدمات ایشان در تاسیس بنیاد گسترش
فرهنگ و هنر ایران و نیز بنیاد پژوهشهای میراث
یهودیان ایرانی، به دستاوردهای حرفه ای ایشان
نیز اشاره کردند.

سپس آقای دکتر سلیمان آقائی، رئیس هیئت
اجرائی فدراسیون یهودیان ایرانی سخنانی ایراد
نموده، تلاش دست اندرکاران سازمان پایا را در
شکل گرفتن این نهاد ارزنده ستودند.

دکتر بابک نیا طی سخنان مبسوطی، تاریخچه
تدوین و نشر این کتاب را توضیح دادند و پس از
سخنان آقای صیون ابراهیمی در معرفی بیشتر کتاب
مزبور و نویسنده کتاب و گفتاری از خانم پروین
رفیعی، از شرکت کنندگان در گردهمایی پذیرائی
بعمل آمد.

اجرای این برنامه را خانم ها گیتی شوهر و
دکتر میترا مقبوله بعهده داشتند و نمایشنامه
کوتاهی نیز به نمایش گذاشته شد که مورد توجه
زیاد حضار قرار گرفت.

بنیاد مگبیت

بمنظور آشنائی با آقای اوری اورن، سر کنسول
جدید اسرائیل با یهودیان ایرانی مقیم لوس آنجلس،

یک مجلس گردهمائی از سوی بنیاد مگبیت در تاریخ ۹ فوریه ۱۹۹۳ در هتل بورلی هیلتون برگزار گردید. در این مراسم آقای دکتر روبن ملاند ضمن خوشامد به مدعوین، گزارشی از ایجاد بنیاد مگبیت در لوس آنجلس و طرح سازمانی و فعالیت‌های آن به اطلاع حضار رسانیدند. سپس آقای پرویز نظریان، رئیس بنیاد ضمن معرفی آقای اوری اورن اظهار داشتند " تاکنون مگبیت مبلغ پانصد هزار دلار جهت اسکان یهودیان مهاجر روسی در اسرائیل و چهار صد هزار دلار برای تامین هزینه تحصیلی ۱۶۰ دانشجوی واجد شرایط تخصیص و پرداخت نموده است. "

سپس آقای اورن ضمن اظهار شادمانی و تبریک نسبت به همبستگی یهودیان ایرانی لوس آنجلس، وضع مهاجران روسی و حبشی را تشریح نموده گفتند: " در سرزمین ما هیچ یهودی بی جا و مکان و آتیه نیست. " بعد از ایشان، خانم مهین عمید یکی از سروده های خود را خواندند. پس از گزارش آقای دکتر برآوریان - خزانه دار بنیاد، آقای دکتر اردشیر بابک نیا، سخنانی درباره کتاب " برندگان یهودی جوایز نوبل " اثر خودشان ایراد داشتند.

برنامه با اجرای برنامه هنری خانم شهلا سرشار و آقای فرید فرجاد به پایان رسید.

آکادمی نصح اسرائیل

در طول سیزده سال گذشته مدرسه نصح اسرائیل با فعالیت‌های فرهنگی گسترده به جامعه یهودیان کالیفرنای جنوبی خدمت نموده است.

آکادمی نصح اسرائیل در سال ۱۹۸۰ با امتیاز رسمی سازمان آموزش و پرورش یهودی کالیفرنای جنوبی فعالیت خود را آغاز نمود. در این مدرسه دانش آموزان با فرهنگ یهود آشنا میگردند.

مدرسه با برخورداری از کلاسهای مختلف زبان عبری، تاریخ یهود، تفیلا یهود و اعیاد یهود را تعلیم میدهد. دانش آموزان مدرسه مراسم برویت میتصوای خود را در کنیسه ای مجتمع همراه با خانواده های خود برگزار مینمایند.

آکادمی موفق گردید نو جوانان جامعه را در شش گروه مختلف برای سمینارهای آموزشی به اسرائیل اعزام دارد. در این سمینارهای آموزشی نو جوانان ما از نزدیک از مکانهای تاریخی دیدن نمودند و با تاریخ یهود آشنا گردیدند.

در این مدت کمپهای تابستانی نیز در مناطق خوش آب و هوای کالیفرنیا برگزار گردید. در این کمپها بیش از هزار دانش آموز شرکت نمودند.

مجتمع فرهنگی جهت آموزش خردسالان و نیاز والدین به یک کودکان تمام وقت اقدام به تاسیس کودکانستان در محل جدید نمود. کودکانستان با برخورداری از فضای وسیع و تاسیسات مدرن از همان ابتدا با استقبال زیاد روبرو گردید.

در کودکانستان نصح اسرائیل دانش آموزان از سنین دو سال و نیم تا پنج سال زیر نظر مربیان با تجربه تعلیم می بینند.

والدین دانش آموزان با عضویت در هیئت مدیره مدرسه و انجمن خانه و مدرسه با امور روز مره مدرسه آشنا میشوند و در تصمیم گیری شرکت مینمایند.

پدران و مادران با شرکت در برنامه های

گونگون با روانشناسی کودکان آشنا میشوند و طرق جدید تربیت کودکان را فرا میگیرند.

دانش آموزان مدرسه همه ساله در مسابقات معلومات یهودی که بین مدارس کالیفرنیا جنوبی برگزار میگردد شرکت میکنند و بسیاری از آنان مقامات اول و دوم را احراز نموده اند.

مدرسه بعد از ظهر نصح اسرائیل در حال حاضر دارای هفت کلاس آموزشی و تعداد کل ۱۱۵ دانش آموز میباشد. در کنار کلاسهای آموزش گروهی دو کلاس جهت تدریس انفرادی برویت میتصوا جهت دانش آموزان مهیا میباشد.

کودکستان آکادمی دارای چهار کلاس است که جمعا ۵۲ دانش آموز از سنین دونیم سال تا پنجسال در آن آموزش میبینند.

جهت ثبت نام و اطلاعات بیشتر با دفتر

آکادمی تلفن ۲۲۱۸-۴۵۳ (۳۱۰) تماس حاصل فرمائید.

انجمن دوستداران آلیانس در امریکا - شاخه یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا

نظر به تقارن سال ۱۹۹۳ با یکصدمین سالگرد خدمات پر ارج فرهنگی و تربیتی موسسات آلیانس در ایران مقرر است در تاریخ های ۱۷ و ۲۴ اکتبر ۱۹۹۳ دو ضیافت با شکوه به ترتیب در نیویورک و لوس آنجلس برگزار گردد.

هدف از برگزاری این ضیافتها که با حضور روسای آلیانس فرانسه و شخصیت های عالیقدر آمریکائی انجام خواهد شد اولاً "عرضه سپاس و قدرشناسی از موسسات آلیانس است که طی یک

قرن نقش مؤثری در اشاعه فرهنگ و تعلیم و تربیت ما بازی کرده است و ثانياً بزرگداشت خدمتگزاران آلیانس و فارغ التحصیلان ممتاز مدارس اتحاد و نیز اعطای لوحه های سپاس به آنان خواهد بود. همزمان با مراسم تاریخی یاد شده کتابی زیر عنوان:

Who is Who in The Iranian Ettehad Allmni

چاپ و انتشار خواهد یافت. در این کتاب شرح مختصری از زندگینامه دانشجویان اسبق مدارس آلیانس، توأم با عکس آنان، اعم از افرادی که در قید حیات اند و یا آنان که حیات جاودانی یافته اند و بازماندگان آنان مایلند یادبود و خاطره پیشینیان خود را زنده نگهدارند نیز چاپ خواهد شد. هزینه چاپ زندگینامه و عکس هر متقاضی ۲۵۰ دلار میباشد.

از عموم علاقمندان و دوستداران آلیانس تقاضا میگردد، اسامی و نشانی افرادی را که به نحوی خدمات چشمگیر و برجسته ای برای موسسات آلیانس در راه اشاعه دانش و فرهنگ بین جامعه یهودیان ایران انجام داده اند و آنانرا شایسته دریافت لوحه ویژه سپاس میدانند پیشنهاد فرمایند بدیهی است این معرفی بایستی پیوست شرح خدمات آنان باشد و قبل از پایان ماه می ۱۹۹۳ در اختیار کمیته مسئول قرار گیرد.

پیشنهادات رسیده این در کمیته مورد بررسی قرار خواهد گرفت. اعضاء کمیته با در نظر گرفتن ضوابط تعیین شده، صلاحیت افراد را مورد رسیدگی قرار خواهند داد و افراد واجد شرایط را انتخاب و به مراجع مسئول اعلام خواهند نمود. بنا به موافقت نامه کتبی که با آلیانس به اعضاء

با به موافقت نامه کمیته ای با آلتانس به اجراء
 انجام دادند.
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را

در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را

در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را

در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را

در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را

در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را

در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را

در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را
 در پیوند با این امر و اجراء داد و اجراء فرایند را

Who is Who in The Iranian Ertihad Allmni

عنوان:
 همزمان با مراسم تاریخی یاد شده کتابی زیر
 اعلای لوجه های سیاسی به آبان خواهد بود.
 آلتانس و فارغ التحصیلان ممتاز مدارس اتحاد و نیز
 با بازی کرده است و تألیف بزرگوار است جدتگزاران
 قرن بیستمی بزرگی در افکار فرهنگی و تعلیم و تربیت

هتل هیلز - بوردلی هیلز - شماره ۳۵۱
 منصور پور ایچاد منیر فو آسیا - تهرآن
هتل هیلز
کارهای عکاسی و تدوین
انجام

بوردلی هیلز - بوردلی هیلز - بوردلی هیلز
 یا فاصله یک مایلی
 یا فاصله یک مایلی
 یا فاصله یک مایلی

239 S. La Cienega Blvd, Suite 200
 Beverly Hills, CA 90211
 تلفن: ۳۱۰-۹۱۴-۶۵۲

(310) 652-9114

شماره ۳۱۰

D.D.S.

F. ESAG OFF

JACOB

فولک اورژانس های دندانپزشکی

- جراحی دهان و دندان
- جراحی ازبهرای های لبه
- جراحی ازبهرای های لبه
- سفید کردن دندان
- زیبایی دندان با سفید
- روکش دندان و دندان های مصنوعی (بایت و منجرکی)
- روت کانال

مشاوره رایگان

دندانپزشکی
دکتر خدیجه اسحاقی آبی

436 N. Bedford Dr. #303
 Beverly Hills, CA 90210
 (310) 859 9196

10767 Riverside Dr.
 North Hollywood, CA 91602
 (818) 980-8881

Orthopedic Surgery

جراحی استخوان و مفاصل - ارتروسکوپی

دکتر پرویز و جواد جتوئی (بهنام) جتوئی

سازمانی است غیر انتفاعی که هدف آن پشتیبانی و حفظ نگاهبانان جامعه یهودیان ایرانی می باشد. اگر شخصاً فرصت همکاری با ما را بدارید، اعانات شما (که قابل کسر از نظر مالی می باشد) می تواند ما را یاری دهد.

فدراسیون یهودیان ایرانی

انترتینمنت

(310) 475-2144

1516 Westwood Blvd.

- فیلم های ۸ میلیمتری (8 mm) اسلاید و عکس به ویدئو و فیلم دیجیتال
- تپه عکس های چاپگر و کد کار
- عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از جشن ها و کنسرت ها (بازگه، دو یا سه دور بین)
- با کادری و ویرایش و وسایل مدرن خود با عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از خاطرات شما را جاودانه خواهند ساخت
- چاپ عکس و چاپگرهای شما، چاپگرهای شما، چاپگرهای شما



All Pro-Video Photo

8128 West 3rd. St. Los Angeles, CA 90069 (213) 653-9970 Ext. 226 (Isaac)



The Prudential California Realty (Beverly Center Branch)



بهرت مجتاز اده (ایزی)

Senior Commercial Investment Consultant

مشاور امور اداری و سرمایه گذاری

متخصص در خرید و فروش:

املاک تجاری و معاملاتی - 1031 - آژانس مالیاتی - مسکوئی

در مناطق لوکس آنجلس، پورتلند و حوضه های دیگر

در آستانه ... از آنجا که ...
 موجود ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...

... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...

... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...

... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...

... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...

... از آنجا که ...
 ... و ...
 ... از آنجا که ...
 ... و ...

دستی که در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را
 در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را
 در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را

در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را
 در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را
 در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را

بودند دست میزدند.

در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را
 در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را
 در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را

در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را
 در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را
 در این روزها در میان مردم
 بسیار دیده می شود. این کارها را

مطابق کتاب مقدس نباید بپوشان مردم بیرونی و
 بفرمان خدا نگاه فرمایند.

I sit here beneath a light that blinds me,
 impatient, in the waiting room,
 while my heart loses it's rhythm.
 I pace the corridors of this lifeless hospital,
 my arms stiff as iron,
 as a numbness captures my legs.
 I inhale the air of death,
 it weakens me.
 I begin to smell the pain that runs through his lungs.
 Holding the tears,
 building a lump in my throat.
 I close my eyes to an image I will soon find.
 He lays there in room 5109,
 a life enclosed in his skeletal frame.
 One eye reflects like glass,
 discomfort speaks through lines on his forehead.
 Speechless, yet a voice cries out,
 through the raven eye on the right side
 Reminded of how you love me,
 yearning to hear a single sound from your world.
 Cherishing a seldom smile,
 I cannot speak.
 A man's hand that once blessed all,
 and now I stand beside you comforting cold hands,
 and still the bones remain silent,
 stagnant.
 Praying for those words to fall from your lips once again.

THE VISIT

By: Rebecca Moradian

The name of Rebecca Moradian,
 author of "SHADOWS OF INNOCENCE",
 was inadvertently misprinted as
 Debra Moradian in the previous
 edition of Shofar. The editor
 regrets this error.

* آقای دکتر سراج صفايي -
 طی نامه مسرتی نظریات خود
 را نسبت به کتاب « پرستی های ن
 گاه درباره پیرویت » که توسط
 همکار ما خانم کیتی بروختم
 (سیناتور) ترجمه شده و از سوی
 کمیته انتشارات فدراستون پیرویان
 ایرانی انتشار یافته ، می
 نویسد : « این کتاب که نوشته دو
 فرد پیرویت محقق که ایمانان به
 پیرویت با عقل و جر و تجسس و
 معرفت روبرویی کلاره ، برکت
 تحریک کرده . این نویسنده گان
 با پرسشهایی محدودی به ظاهر ساده
 میسازند ، مسائل پیرویتی را به
 روشنی پاسخ میدهند و تا حدی
 در فهم مباحث پیرویت
 دکتر صفايي - استاد پیشین دانشگاه
 تهران ، بخاطر توجه ایشان و نیز
 سپهر روانی که به ما دارند .
 * خانم ژیل بیتی -
 جواهرتیم یک نسخه کامل از
 « روان فلسفی فادرستین » کتاب
 بیرون جردان را برای آرشیو
 فورا ارسال فرمائید . چنانچه
 قابل باشید ، پس از مطالعه کتاب
 نقدی بر آن نوشته خواهد شد .

the Anglo-Jewish Association, in conjunction with the Alliance Israelite Universelle (AIU), whose goals are to improve the social, moral and intellectual condition of our fellow Jews, we take the liberty to approach Your Royal Highness and to express to him the satisfaction we feel, along with all the inhabitants of this kingdom, on the occasion of Your Majesty's gracious visit.

In every way, as Jews, we have a special reason for saluting with joy the propitious arrival of Your Majesty, the illustrious and powerful sovereign who still rules on the only empire of the ancient world; for, in our minds, Persia is synonymous with the name of the great King Cyrus, whom history has immortalized for having made the decree that assured Jews the freedom of religion, as well as full exercise of their civil rights. We fervently wish that the universal applause and recognition which have accompanied the memory of this magnificent prince throughout so many centuries, may equally be attributable to the august name of Your Majesty, who now sits on the throne of Cyrus.

In considering the benevolent orders that Your Majesty has given at different times, with the aim of assuring equal justice for all your subjects, we are convinced that Your Majesty will listen benevolently to the enumeration of the abuses which Jews of Persia have had to suffer and which now confines them in indescribable distress and misery:

1. Entire communities of Jews are held responsible for the acts and crimes of a single member.
2. The oath of a Jew is not accepted in court.
3. A Jew converted to Islam alone has the right of heritage within the family; those of his relatives who do not convert are deprived of any such right.
4. In certain towns, a Jew cannot open a shop in the Bazaar.
5. The rights of conscience are violated by the offer of immunity to a guilty Jew on condition that he consents to embrace Islam.
6. Aside from normal tariffs, local authorities levy arbitrary taxes on the Jews.
7. Even though Jews normally have the right to appeal to a superior court of justice, in reality they cannot exercise this right since they fear the vengeance of the lower court and therefore do not dare to expose themselves to the risks of making such an appeal.
8. The life and well being of Jews are not sufficiently protected by the laws of the state since the murderer of a Jew can escape prosecution by merely paying a fine.

We respectfully submit that addressing oneself to these abuses is worthy of a great sovereign, just and enlightened, who has been guided by his sympathies for progressive thought by visiting Europe and by studying for himself the principal institutions with the objective of advancing in his own country the important task of national education.

In his trip across the principal countries of Europe, Your Majesty has not failed to notice that the Jews are no longer subjected to discriminatory laws resembling those

which burden our fellow Jews in Persia, that we are now given all the privileges, and placed on an equal footing with our fellow compatriots; and Your Majesty must have learned, with satisfaction, that the Jews of Europe have shown themselves to be worthy of much humanitarian and enlightened legislation due to their industry, their energy, their probing minds, and above all, their absolute fidelity to their king and country.

In the hope that our respectful petition will be heeded by your benevolent Majesty, and that to all the glorious acts which have illustrated the reign of Your Majesty will be added the noble enterprise of relieving the Jews of Persia from their current state of oppression and debasement, and to place them, from social, moral and political point of view, on the same level as other groups in your country, we shall always pray that you, the Supreme King of Kings, who accords princes a part of his glory and who gives power to the powerful and wisdom to the wise, will strengthen and assert the government of your gracious Majesty.

Dated: June 24, 1873,

Signed by: Anglo-Jewish Association, London.
 Francis Goldsmid, MP; George Jesse, MP; John Simon, MP; Julian Goldsmid, MP; Baron George de Worms; R. D. Sassoon; F. D. Mocatta; E. A. Franklin; A. Lowy; and All members of the council of AJA.

LIST OF REFERENCE BOOKS:

9. W. J. Fischel, "Unknown Jews in unknown lands: The travels of Rabbi D'Beth Hillel (1824-1832)", New York 1973. Pp. 25, 96-100

10. A. Netzer, "The Jews of Persia and the Alliance in the late nineteenth century: some aspects", Jerusalem 1974.

11. J. Wolff, "Researches and Missionary Labors (1831-34) " London 1835, Pp. 125-133

12. J. Wolff, "Narrative of a Mission to Bokhara (1843-1845)", Edinburgh 1857 (7th abridge edition), pp. 271-74.

13. I. J. Benjamin; "Five years of Travel in the Orient (1846-51)", Paris 1856, pp. 142-143.

14. H. A. Stern, "Dawnings of light in the East", London, 1845, p. 165.

شجرة - شجرة - سال لؤلؤم - سال لؤلؤم - سال لؤلؤم

To be continued

Similar petitions were presented to Nasser-el-din Shah in Paris, Berlin, Vienna, Brussels, Amsterdam, Constantinople and Rome by the local committee of the AIU.

May God reduce the weight of so much suffering
May he reward the heroism of this eternal slavery, an
unbreakable patience put to so cruel a test."

Help arrived in 1863 when the Jews of Europe founded the Alliance Israelite Universelle (AIU) which began to look into the condition of the Jews of Persia and mentioned their precarious state in its bulletins.

In 1866, the residents of the town of Barforush in Persia seized two Jews burying them alive, massacred sixteen others and forced the rest of the community to convert to Islam. However, at the urging of the AIU, the French and British Ambassadors intervened on their behalf and the King permitted the survivors to return to Judaism. Again in 1869, the situation worsened and the Muslims attempted to confiscate the tombs of Esther and Mordecai in Hamadan.

When in 1873, Nasser-el-din Shah paid an official visit to Europe, the local committee of the AIU, supported by a delegation of Jewish notables, met with the Shah in each of the great capitals in order to hand him a petition on behalf of Persian Jews and to solicit permission from him to open an Alliance School in Tehran.

The petition handed to Nasser-el-din Shah in London, dated June 24, 1873, is a remarkable document in that its flair for flattery is surpassed only by its audacity. After it enumerates the "discrimination" and the "abuses" that Jews were being subjected to under Nasser-el-din Shah's rule, it places the blame on "an enormous plot...by the Persian clergy" and dares to ask him to place the Jews "on the same level" as Muslims. As if by a simple edict the Shah could kill the virus of discrimination that over centuries had ingrained itself in the nucleus of every cell in the body of the Muslims of Persia, and break them of the habits that had become an integral part of their religious teachings.

The full text of the petition is as follows:
To the great and powerful monarch, the Shah of Persia, to whom may God grant a long reign, peaceful and prosperous, and whose authority be established in the heart of all inhabitants of his vast states:
If Your Majesty wishes, the President and Consul of

who comprised the entire Jewish community of the city of Tabriz, were slaughtered by having their throats cut like so many sheep.

In the ensuing years massacres of minority religious groups throughout Persia forced Jewish communities to convert to Islam en-mass. The most striking example was that of the Mashad community in 1839. An Anglican missionary had visited Mashad in 1832 and when he returned there in 1844 he wrote a description of these people, who having been forced to convert in 1839, were practicing their Judaism in secret. Similarly I. J. Benjamin, another western traveller who travelled in the orient from 1846 to 1851, has written the account of the forced conversion of 2500 members of the Jewish community of Shiraz in 1830.

The plight of Persian Jews so aroused the sentiments of the western travellers to Persia that without exception they went beyond the simple description of the events and included in their narratives compassionate passages expressing their outrage at the atrocities and sympathy for the victims. For example, H. A. Stern, an Englishman, who in 1845 wrote:

"The terrors that wound the spirit of Persian Jews are truly inconceivable. How many times have I been saddened to see these children of Zion, these descendants of Abraham, tremble at a mere frown of the eyebrows or make feeble attempts to laugh according to the whims of their Muslim counterparts....The sad remnants of Israel still cries under the accumulation of all the miseries and curses that could be inflicted upon the Persian Jews by an unfeeling and cruel people."

And yet others went beyond simple compassionate passages and cried for help for them from their fellow European Jews. For example, after citing some fifteen examples of the persecution of Jews in Persia, in 1865, the Frenchman, I. J. Benjamin, wrote:

"Here is the sad but true picture of the tragic situation in which the Jews are condemned to vegetate....Would I have the fortune of provoking you (the Jews of Europe) in favor of your fellow Jews, of these victims of Eastern barbarity and fanaticism? Our free and powerful brothers, who have the fortune of living in enlightened countries, ruled by wise laws and humanitarian sentiments, will know how to appreciate and feel all that is deplorable and urgent in the abnormal situation of our brothers. Our religion demands it, humanity demands it."

Original paper written by: David G. Littman
Edited and recomposed by: Ebrahim Victory

A BRIEF HISTORY OF

THE JEWS OF PERSIA

PART II - THE QAJAR DYNASTY (1794 - 1925)

EDITOR'S NOTE:

The following is a recomposition of a paper on the subject of the Persian Jewish history written by Mr. David G. Littman, a French historian. The paper is rich with references to books on the subject relevant to the era of the Safavid dynasty and documents available in the archives of the Alliance Israelite Universelle in Paris relevant to the last decades of the Qajar Dynasty. These documents are mostly in the form of letters written by or on behalf of the Jews of Persia. The narratives contained in these books and letters attest to the horrid conditions under which our immediate ancestors lived, and clearly demonstrate that despite the atrocities committed against them and edicts promising them liberation if only they would renounce their religion and convert to Islam, the Jews of Persia persisted in maintaining their Jewish heritage and survived to find liberation and prosper under the Pahlavi dynasty. In this as in the previous issue, SHOFAR will publish a list of the books and all the letters in their entirety and in English (the original letters were all in written French) for reference by our future generations.

Reza Pahlavi was ousted by the fanatic Shiite religious leader, the Ayatollah Rouhollah Khomeini.

The Qajar dynasty (1794 - 1925), under the influence of the Shiite clergy, re-established the Safavid policy of intolerance towards other religious groups. Accounts of the atrocities committed during the early years of the Qajar dynasty is well documented in the narratives of western travellers to the region. Rabbi D'beth Hillel, himself a victim of the prejudices of religious impurity, relates how during the late 1820s false accusations of ritual killings made by Muslims against the Jews provoked the imprisonment, assassination and expulsion of the Jews in many towns in Persia. In 1830, for example, approximately 400 men, women and children,

The one thing that these periods in the history of Persia have in common is that Shiite Islam and its leaders were not a political power to reckon with. During the reign of Cyrus Islam had not yet arrived at the scene, during the rule of Nadir Shah Shiism was abolished as the state religion, and the two Pahlavi kings fought their own battles with the Shiite religious leaders and in fact the Dynasty ended when Shah Mohammad

(۳۱۰) ۴۵۸-۹۹۹۳ تلفنی

در سال اول اوپن با ۵۱۵۵

OPEN B.B.O

در سال اول انواع ورود و پاش و پاش ۵۲۲

مختصم جهت های برای کسب و کار و کسب و کار

در سال اول انواع ورود و پاش و پاش ۵۲۲

در سال اول انواع ورود و پاش و پاش ۵۲۲

در سال اول انواع ورود و پاش و پاش ۵۲۲

در سال اول انواع ورود و پاش و پاش ۵۲۲

در سال اول انواع ورود و پاش و پاش ۵۲۲

در سال اول انواع ورود و پاش و پاش ۵۲۲

ROYAL CATERING GLAT KOSHER

«سی - سی - سی» نظر مستقیم «آر - سی - سی»

کسب و کار

کسب و کار

SHOFAR

IRANIAN JEWISH FEDERATION
6505 Wilshire Blvd., Suite 811
Los Angeles, CA 90048

ADDRESS CORRECTION
REQUESTED:

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BEVERLY HILLS, CA
PERMIT No. 236

Design: Saeed Shadai

1801 Century Park East, Suite 1460, Los Angeles, CA. 90067
Facsimile (310) 785-3908

(310) 785-0800

تعدادات و خدمات بنی

موسسه حقوقی و مشاوره حقوقی (بنی و بنی) موسسه حقوقی و مشاوره حقوقی (بنی و بنی)

فوق تخصص حقوق بین المللی از ایالات متحده آمریکا

دفتر ای حقوق آمریکا

وکیل رسمی دادگستری آمریکا

کورسی بنیان

دفتر حقوقی



ATTORNEYS AT LAW

K. BANAYAN & ASSOCIATES